

> Produits phytosanitaires dans l'agriculture

*Un module de l'aide à l'exécution pour la protection
de l'environnement dans l'agriculture*



> Produits phytosanitaires dans l'agriculture

*Un module de l'aide à l'exécution pour la protection
de l'environnement dans l'agriculture*

Valeur juridique de cette publication

La présente publication est une aide à l'exécution élaborée en commun par l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) et par l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) en tant qu'autorités de surveillance. Destinée en premier lieu aux autorités d'exécution, elle concrétise des notions juridiques indéterminées provenant de lois et d'ordonnances et favorise ainsi une application uniforme de la législation. Si les autorités d'exécution en tiennent compte, elles peuvent partir du principe que leurs décisions seront conformes au droit fédéral. D'autres solutions sont aussi licites dans la mesure où elles sont conformes au droit en vigueur.

Impressum

Editeur

Office fédéral de l'environnement (OFEV)
L'OFEV est un office du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC).
Office fédéral de l'agriculture (OFAG)
L'OFAG est un office du Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche (DEFR).

Direction générale du projet

Division Eaux OFEV, Secteur Ecologie OFAG, COSAC, CCE

Accompagnement à l'OFEV

Division Eaux
Division Sol et biotechnologie
Division Droit

Accompagnement à l'OFAG

Secteur Ecologie
Secteur Produits phytosanitaires
Secteur Programmes écologiques et éthologiques
Secteur Bâtiments ruraux et aides aux exploitations

Référence bibliographique

OFEV et OFAG 2013: Produits phytosanitaires dans l'agriculture. Un module de l'aide à l'exécution Protection de l'environnement dans l'agriculture. Office fédéral de l'environnement, Berne.
L'environnement pratique n° 1312: 58 p.

En collaboration avec

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA)
Service phytosanitaire cantonal BE / COSAC
Beratungsring Gemüse, Ins
Wasserversorgung Stadt Zürich
Bildungs- und Beratungszentrum (BBZ) Arenenberg
Institut de recherche de l'eau du domaine des EPF (EAWAG)
Service des eaux, sols et assainissement (SESA) du canton de VD / CCE

Traduction

André Carruzzo, Genève

Graphisme, mise en page

HP Hauser, 3110 Münsingen

Téléchargement au format PDF

www.bafu.admin.ch/uv-1312-f
(il n'existe pas de version imprimée)

Cette publication est également disponible en allemand

© OFEV/OFAG 2013

> Table des matières

Abstracts	5		
Avant-propos	7		
Introduction	8		
<hr/>			
1	Domaine d'application, bases légales et tâches d'exécution des cantons	9	
1.1	Domaine d'application	9	
1.2	Bases légales	10	
1.3	Tâches d'exécution des cantons	10	
<hr/>			
2	Homologation, fiche de données de sécurité et exigences professionnelles	12	
2.1	Homologation	12	
2.1.1	Généralités	12	
2.1.2	Importations parallèles (importations directes)	13	
2.2	Fiche de données de sécurité	13	
2.3	Exigences professionnelles	14	
<hr/>			
3	Interdictions et restrictions d'utilisation	17	
3.1	Interdictions d'emploi applicables à tous les produits phytosanitaires	17	
3.2	Autres interdictions d'employer des herbicides	19	
3.3	Autorisation obligatoire pour des utilisations spéciales	20	
3.3.1	Rodenticides (lutte contre les rongeurs)	20	
3.3.2	Pulvérisation et épandage aériens	20	
3.3.3	Utilisation de produits phytosanitaires en forêt	20	
3.4	Charges liées à l'utilisation de certains produits phytosanitaires	21	
3.4.1	Principes	21	
3.4.2	Précautions à prendre pour l'environnement (phrases SPe)	22	
3.4.3	Interdictions particulières dans la zone de protection rapprochée S2	23	
3.4.4	Interdictions particulières dans la zone de protection éloignée S3	24	
3.4.5	Exigences spécifiques le long des eaux superficielles	24	
3.4.6	Interdictions particulières dans les régions karstiques	24	
3.4.7	Restrictions d'utilisation particulières dans les aires d'alimentation Z ₀ et Z ₀	25	
3.5	Tableau récapitulatif des interdictions et restrictions spécifiques	26	
<hr/>			
4	Exigences relatives à l'utilisation des produits phytosanitaires	28	
4.1	Bonne pratique phytosanitaire	28	
4.2	Pulvérisateurs et atomiseurs	29	
4.3	Mélange en cuve	30	
4.4	Remplissage, rinçage et nettoyage des pulvérisateurs et des atomiseurs et élimination des restes de bouillie	31	
4.4.1	Remarques générales	31	
4.4.2	Remplissage des pulvérisateurs et des atomiseurs	31	
4.4.3	Rinçage des pulvérisateurs et des atomiseurs	32	
4.4.4	Nettoyage de l'intérieur et de l'extérieur des pulvérisateurs et des atomiseurs	33	
4.4.5	Élimination des restes de bouillie évitables	34	
4.4.6	Tableau récapitulatif sur le remplissage, le rinçage et le nettoyage	35	
4.5	Mesures pour éviter les déperditions dans l'environnement	36	
4.5.1	Principes	36	
4.5.2	Mesures contre la dérive et la volatilisation des produits phytosanitaires	36	
4.5.3	Mesures contre le lessivage et les apports directs	37	
4.6	Registre	37	
<hr/>			
5	Entreposage, transport et élimination des produits phytosanitaires	38	
5.1	Entreposage des produits phytosanitaires	38	
5.2	Transport de produits phytosanitaires	40	
5.3	Élimination des produits phytosanitaires et de leurs emballages	40	

6 Contrôles	41
6.1 Motifs des contrôles menés sur des exploitations agricoles	41
6.2 Critères des contrôles	42
<hr/>	
Annexe A	43
A1 Mesures possibles pour limiter l'utilisation de PPh	43
A2 Systèmes de prévision	45
A3 Régions karstiques de Suisse	46
<hr/>	
Annexe B Bases légales	47
<hr/>	
Répertoires	54
Glossaire	56

> Abstracts

This enforcement aid explains the legal regulations in water and environmental protection, chemicals law and some agricultural law which are compulsory when handling plant protection products in agricultural operations. It defines indeterminate legal terms, particularly in relation to the storage and application of plant protection products and cleaning of spray equipment. The enforcement aid is addressed primarily to the enforcement authorities and agricultural advisers.

Diese Vollzugshilfe erläutert die gesetzlichen Grundlagen im Gewässer- und Umweltschutz, im Chemikalienrecht sowie teilweise im Landwirtschaftsrecht, die beim Umgang mit Pflanzenschutzmitteln auf dem Landwirtschaftsbetrieb massgebend sind. Sie konkretisiert unbestimmte Rechtsbegriffe insbesondere im Hinblick auf die Lagerung und Anwendung von Pflanzenschutzmitteln sowie die Reinigung der Spritzgeräte. Die Vollzugshilfe richtet sich in erster Linie an die Vollzugsbehörden sowie an landwirtschaftliche Beraterinnen und Berater.

La présente aide à l'exécution présente les bases légales relatives à la protection des eaux et de l'environnement, aux produits chimiques et en partie à l'agriculture régissant l'utilisation de produits phytosanitaires dans les exploitations agricoles. Elle concrétise les notions juridiques non précisées, en particulier dans le domaine de l'entreposage et de l'utilisation des produits phytosanitaires et dans celui du nettoyage des pulvérisateurs. Elle est destinée avant tout aux autorités d'exécution ainsi qu'aux vulgarisateurs agricoles.

Il presente aiuto all'esecuzione illustra le basi giuridiche in materia di protezione delle acque e dell'ambiente, prodotti chimici e, in parte, agricoltura che disciplinano l'impiego dei prodotti fitosanitari nelle aziende agricole. Concretizza concetti giuridici indeterminati, in particolare per quanto riguarda il deposito e l'impiego dei prodotti fitosanitari come pure la pulizia degli spruzzatori. L'aiuto all'esecuzione si rivolge in primo luogo alle autorità esecutive e ai consulenti nel settore agricolo.

Keywords:

Plant protection products, water protection, environmental protection, chemicals law, approval, application bans, spray equipment, cleaning, storage, transport, disposal, controls

Stichwörter:

Pflanzenschutzmittel, Gewässerschutz, Umweltschutz, Chemikalienrecht, Zulassung, Anwendungsverbote, Spritzgeräte, Reinigung, Lagerung, Transport, Entsorgung, Kontrollen

Mots-clés:

Produits phytosanitaires, protection des eaux, protection de l'environnement, législation en matière de produits chimiques, homologation, interdictions d'utilisation, pulvérisateurs, nettoyage, entreposage, transport, élimination, contrôles

Parole chiave:

prodotti fitosanitari, protezione delle acque, protezione dell'ambiente, diritto in materia di prodotti chimici, autorizzazione, divieti d'impiego, spruzzatori, pulizia, deposito, trasporto, smaltimento, controlli

> Avant-propos

L'aide à l'exécution pour la protection de l'environnement dans l'agriculture remplit le mandat du Conseil fédéral formulé dans le Rapport du 21 mai 2003 sur la réduction des risques environnementaux liés aux engrais et aux produits phytosanitaires. Celui-ci répondait à une motion de la Commission pour l'environnement, l'aménagement du territoire et l'énergie (CEATE) du Conseil des Etats sur l'introduction de taxes d'incitation sur les engrais minéraux, les excédents d'engrais de ferme et les produits pour le traitement des plantes. Le Conseil fédéral a constaté qu'il ne s'agissait pas d'introduire des taxes d'incitation sur les engrais et les produits phytosanitaires, mais de mettre en œuvre de manière plus conséquente les dispositions en vigueur de la législation sur l'environnement et l'agriculture. Les aides fédérales à l'exécution relatives à la protection de l'environnement dans l'agriculture doivent être revues sur la base de la législation environnementale en vigueur et, en collaboration avec les cantons, adaptées aux exigences actuelles et prévisibles, sur la base de l'expérience acquise jusqu'ici en matière d'exécution.

L'aide à l'exécution a pour objectif de mettre en œuvre le droit fédéral de manière coordonnée et uniforme sur l'ensemble du territoire suisse. Englobant tous les aspects importants de la protection de l'eau, des sols et de l'air, elle se subdivise en cinq modules: Constructions rurales et protection de l'environnement, Installations de biogaz, Eléments fertilisants et utilisation des engrais, Produits phytosanitaires et Protection du sol. Les modules Constructions rurales et protection de l'environnement et Eléments fertilisants et utilisation des engrais sont déjà publiés.

Il incombe aux cantons d'exécuter les prescriptions légales relevant de la protection de l'environnement. C'est pourquoi les offices fédéraux de l'environnement (OFEV) et de l'agriculture (OFAG) ont mené à bien le mandat relatif à cette aide à l'exécution, en collaboration avec la Conférence suisse des chefs de service et offices de protection de l'environnement (CCE) et la Conférence suisse des services de l'agriculture des cantons (COSAC). Une enquête de grande envergure menée auprès des milieux concernés a déterminé les thèmes à traiter.

Le présent module est consacré aux produits phytosanitaires utilisés dans l'agriculture et présente l'état actuel de la technique. Il encourage la sécurité et l'égalité du droit pour les exploitants agricoles.

L'OFEV et l'OFAG remercient toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de la publication, en particulier les membres du groupe de travail «Produits phytosanitaires» qui ont tout mis en œuvre pour élaborer des solutions réalistes garantissant que l'utilisation des produits phytosanitaires dans l'agriculture respecte les impératifs environnementaux.

Bruno Oberle
Directeur
Office fédéral de l'environnement (OFEV)

Bernard Lehmann
Directeur
Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

> Introduction

La présente publication fait partie de l'aide à l'exécution pour la protection de l'environnement dans l'agriculture, qui traite les principaux aspects de la protection des eaux, du sol et de l'air dans le domaine agricole. L'aide à l'exécution comprend cinq modules:

- > Constructions rurales et protection de l'environnement
- > Installations de biogaz
- > Eléments fertilisants et utilisation des engrais
- > **Produits phytosanitaires dans l'agriculture**
- > Protection du sol

Elle s'adresse en priorité aux responsables des administrations cantonales et communales, mais peut aussi être très utile aux agriculteurs, conseillers agricoles et agro-entrepreneurs.

**Destinataires
de l'aide à l'exécution**

Le module Produits phytosanitaires dans l'agriculture aborde les exigences de la législation sur l'environnement, l'agriculture et les produits chimiques relatives à l'utilisation des produits phytosanitaires (PPh) dans des exploitations agricoles. Les PPh constitués d'organismes ou contenant des organismes peuvent faire l'objet de prescriptions spéciales. Celles-ci ne sont pas développées ici.

Le texte principal de cette publication précise les notions pertinentes mais imprécises contenues dans la législation, l'annexe A comprend des informations complémentaires, et l'annexe B présente les bases légales déterminantes.

Lorsque le fondement légal de certaines exigences ne ressort pas clairement, l'article de loi ou d'ordonnance dont elles découlent est mentionné dans une note de bas de page.

1 > Domaine d'application, bases légales et tâches d'exécution des cantons

1.1 Domaine d'application

Le module Produits phytosanitaires dans l'agriculture est consacré aux dispositions de la législation sur la protection de l'environnement, sur l'agriculture et les produits chimiques régissant l'utilisation de produits phytosanitaires dans les exploitations agricoles. L'aide à l'exécution aborde la grande majorité des cas, mais ne saurait couvrir tous les cas particuliers. Ces derniers doivent être traités par analogie aux «cas standard» présentés ici. Les dispositions de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les paiements directs (OPD, RS 910.13) relatives aux prescriptions écologiques requises (PER) dans le domaine des produits phytosanitaires (PPh) ne sont en principe pas traitées ici. Certaines prescriptions sont toutefois mentionnées lorsqu'elles doivent être délimitées par rapport aux exigences de portée générale.

Le module aborde également l'utilisation de PPh en forêt, car la gestion forestière représente un important secteur d'activité pour de nombreuses exploitations agricoles, et évoque aussi certains domaines d'utilisation dans l'espace public et privé où les agriculteurs peuvent accomplir des tâches p. ex. sur mandat de communes. Ces domaines ne sont toutefois que survolés, car des aides à l'exécution et des directives spécifiques existent déjà pour certains d'entre eux¹.

Le terme «produit phytosanitaire» est défini à l'art. 4, al. 1, let. e, LChim et à l'art. 2, al. 1, OPPh. Il se réfère aussi bien aux produits sous la forme dans laquelle ils sont livrés (concentrés) qu'aux produits mélangés à la concentration d'utilisation. Les produits phytosanitaires comprennent à la fois les substances fabriquées artificiellement et celles existant à l'état naturel (p. ex. extraits de plantes comme le pyrèthre). Ils englobent également les produits utilisés dans l'agriculture biologique conformément à l'annexe 1 de l'ordonnance du DEFR du 22 septembre 1997 sur l'agriculture biologique (RS 910.181).

La réglementation des PPh ne s'applique pas aux produits dits «biocides» (p. ex. produits contre les moustiques ou contre les mouches, produits de protection du bois transformé, produits destinés à désinfecter des appareils et des installations), même si leurs substances actives sont parfois chimiquement identiques à celles d'un produit phytosanitaire. Le service d'homologation (Office fédéral de l'agriculture) peut fournir tous les renseignements nécessaires en cas de doute sur l'appartenance d'un produit.

Utilisation hors
de l'exploitation agricole

Définition des produits
phytosanitaires

Produits biocides

¹ Utilisation de produits phytosanitaires en forêt, OFEV 2010; Le contrôle de la végétation dans les installations ferroviaires; OFEFP 2001; Directive sur le contrôle chimique de la végétation sur les voies ferrées et le long de celles-ci, OFT 2011; Interdiction d'utiliser les herbicides sur les chemins, les places et à leurs abords, OFEFP 2005.

1.2 Bases légales

La présente aide à l'exécution concrétise les principes du droit fédéral de la protection de l'environnement applicables à l'emploi de produits phytosanitaires dans l'agriculture. Les principales bases légales fédérales sont les suivantes:

- > Loi du 7 octobre 1983 sur la protection de l'environnement (LPE; RS 814.01)
- > Loi du 24 janvier 1991 sur la protection des eaux (LEaux; RS 814.20)
- > Loi du 29 avril 1998 sur l'agriculture (LAgr; RS 910.1)
- > Loi du 15 décembre 2000 sur les produits chimiques (LChim; RS 813.1)
- > Ordonnance du 18 mai 2005 sur la réduction des risques liés aux produits chimiques (ORRChim; RS 814.81)
- > Ordonnance du 18 mai 2005 sur les produits chimiques (OChim; RS 813.11)
- > Ordonnance du DETEC du 28 juin 2005 relative au permis pour l'emploi de produits phytosanitaires dans l'agriculture et l'horticulture (OPer-AH; RS 814.812.34)
- > Ordonnance du DFI du 28 juin 2005 relative à la personne de contact pour les produits chimiques (RS 813.113.11)
- > Ordonnance du 28 octobre 1998 sur la protection des eaux (OEaux; RS 814.201)
- > Ordonnance du 12 mai 2010 sur les produits phytosanitaires (OPPh; RS 916.161)

Les dispositions déterminantes figurent dans l'annexe B (bases légales).

1.3 Tâches d'exécution des cantons

Les tâches d'exécution des cantons en relation avec les PPh comprennent notamment les domaines suivants:

- > Surveillance du marché (emballage, étiquetage, fiche de données de sécurité, publicité, etc.).
- > Service d'information et de conseil.
- > Surveillance du respect:
 - des dispositions relatives à la remise, au vol, à la perte et à la mise sur le marché par erreur de produits phytosanitaires;
 - de l'obligation d'enregistrer les utilisations de PPh;
 - des restrictions d'utilisation fixées lors de l'homologation;
 - des interdictions d'utilisation de certains PPh ordonnées par le service d'homologation;
 - des interdictions et restrictions d'utilisation de PPh selon l'annexe 2.5, ORRChim;
 - du devoir de diligence lors de l'utilisation de PPh;
 - des prescriptions relatives à l'utilisation des pulvérisateurs (remplissage, nettoyage, contrôles réguliers, etc.);
 - des prescriptions relatives à l'élimination correcte des restes de PPh et de l'eau de nettoyage;
 - des prescriptions relatives à la conservation des PPh.
- > Contrôles visant à s'assurer que les utilisateurs à titre professionnel disposent d'un permis valable.

-
- > Application de sanctions si le titulaire d'un permis contrevient intentionnellement ou par négligence répétée à des dispositions relevant du champ d'application du permis.
 - > Contrôles spécifiques dans des exploitations, p. ex. en cas de dénonciation.

2 > Homologation, fiche de données de sécurité et exigences professionnelles

2.1 Homologation

2.1.1 Généralités

L'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) est le service d'homologation des produits phytosanitaires. Il tient une liste des PPh homologués en Suisse (Index des produits phytosanitaires)² sur son site internet. Ceux-ci ne doivent contenir que les substances actives figurant à l'annexe 1 de l'OPPh. L'homologation d'un PPh est liée à des exigences spécifiques au produit (organismes-cibles autorisés, dosage maximal, nombre maximal d'utilisations par an, distances de sécurité par rapport aux eaux superficielles, etc.).

Index des produits phytosanitaires

Le service d'homologation peut retirer l'autorisation d'un PPh. Il accorde un délai maximal de 12 mois pour la mise en circulation des stocks existants³. A l'échéance de ce délai, ces produits ne pourront être utilisés que pendant une durée maximale de 12 mois. Les produits dont l'autorisation a été retirée mais qui peuvent encore être utilisés sont signalés dans l'index des produits phytosanitaires de l'OFAG avec la mention «autorisation révoquée» et l'indication du délai d'utilisation correspondant.

Retrait d'une autorisation

Les exploitations qui travaillent selon les directives des PER sont soumises à des exigences supplémentaires⁴. Elles doivent notamment recourir à des méthodes de protection des plantes déterminées et n'utiliser que les produits figurant sur une liste de PPh autorisés. Pour l'emploi d'autres produits, elles doivent demander une autorisation spéciale délivrée par les services phytosanitaires cantonaux sur la base des instructions de la Conférence des services phytosanitaires cantonaux (SPC)⁵. Les exploitations PER pratiquant des cultures spéciales (maraîchères⁶, fruitières⁷ et viticoles⁸) doivent respecter des directives spécifiques.

² www.blw.admin.ch/themen/00011/00075/00294/index.html?lang=fr

³ Cf. art. 31 al. 2, OPPh

⁴ Cf. art. 10 et annexe, ch. 6, OPD

⁵ Cf. annexe, ch. 6, OPD et utilisation de PPh sans autorisation spéciale, www.blw.admin.ch/themen/00006/00049/

⁶ PPh homologués: www.dataphyto.acw-online.ch

⁷ Liste des matières actives antiparasitaires admises par le GTPI (www.swissfruit.ch/brancheninfos.html), basée sur les recommandations de ACW www.agroscope.admin.ch/obstbau/00878/02395/index.html?lang=fr

⁸ www.agroscope.admin.ch/viticulture-oenologie/02498/03875/index.html?lang=fr

2.1.2 Importations parallèles (importations directes)

L'importation de PPh à titre professionnel ou commercial requiert un permis général d'importation (PGI)⁹. Celui-ci est d'une durée illimitée et doit être demandé à l'OFAG avant la première importation. L'OFAG tient une liste exhaustive des produits qui peuvent être importés directement. Les PPh figurant sur cette liste peuvent être importés par des personnes (p. ex. agriculteurs, agro-entrepreneurs) qui possèdent un PGI. La revente en Suisse est soumise à des prescriptions supplémentaires concernant l'étiquetage¹⁰.

Les produits importés ne peuvent être employés en Suisse que pour les usages autorisés par l'OFAG. Les exigences à respecter en matière d'utilisation, de stockage et d'élimination sont indiquées sur les notices d'emploi (instructions d'utilisation) publiées sur le site internet de l'OFAG. Si la Suisse prévoit des prescriptions dérogatoires par rapport à celles du pays d'origine (p. ex. interdiction d'utilisation d'un produit dans la zone de protection rapprochée S2), ce sont toujours les prescriptions suisses qui s'appliquent.

Les indications relatives aux utilisations autorisées en Suisse et aux charges doivent figurer sur l'étiquette du produit. L'étiquetage peut se baser sur les notices d'emploi délivrées par le service d'homologation. Celles-ci peuvent être téléchargées sur le site internet de l'OFAG¹¹. Le numéro de la notice d'emploi est indiqué dans l'index des produits phytosanitaires de l'OFAG, sous les données concernant le produit.

Toutes les données nécessaires aux importations parallèles se trouvent sur le site internet de l'OFAG sous

www.blw.admin.ch/themen/00011/00075/00122/index.html%20lang=fr.

2.2 Fiche de données de sécurité

La fiche de données de sécurité vise à renseigner les personnes qui, à titre professionnel ou commercial, utilisent des substances ou des préparations, afin qu'elles puissent prendre les mesures qui s'imposent sur le plan de la protection de la santé, de la sécurité au travail et de la protection de l'environnement¹². Les indications qui figurent sur la fiche de données de sécurité doivent être respectées.

Les commerçants sont tenus de fournir spontanément une fiche de données de sécurité aux acheteurs qui utilisent des PPh à titre professionnel ou commercial, et ce au plus tard lors de la première remise (elle peut être fournie sous forme électronique ou, sur demande, sur papier¹³). La publication sur une page internet ne suffit pas¹⁴). La fiche de

Remise de la fiche
de données de sécurité

⁹ Art. 77, al. 1, OPPh; les détails relatifs à la procédure figurent sous:

www.blw.admin.ch/themen/00011/00075/00122/index.html?lang=fr&download=NHzLpZeq7t.lnp6l0NTU042l2Z6ln1ae2lZn4Z2qZpnO2Yug2Z6gpJCDdH99fGym162epYbg2c_JiKbNoKSn6A--

¹⁰ Cf. art. 55, al. 4, et art. 57, al. 2, OPPh

¹¹ Cf. art. 55, al. 4 et 5, OPPh

¹² Art. 51 OChim

¹³ Cf. art. 59, al. 2, OPPh

¹⁴ La fiche de données de sécurité en Suisse. OFSP 2011. www.baq.admin.ch/anmeldestelle/00933/03971/index.html?lang=fr

données de sécurité doit être fournie gratuitement, dans les langues officielles souhaitées par l'acheteur ou, d'entente entre les deux parties, dans une autre langue¹⁵.

L'exploitation agricole doit conserver la fiche de données de sécurité de manière accessible à tout moment (p. ex. aussi en cas d'accident dans le local d'entreposage des PPh), aussi longtemps que la substance ou la préparation concernée est utilisée dans l'exploitation¹⁶. Cette exigence est également respectée si l'exploitation dispose d'une liste de liens valables vers les fiches de données de sécurité des produits utilisés régulièrement mise à jour, et d'un accès à Internet. Si le traitement est confié à un agro-entrepreneur et que les produits ne se trouvent pas sur l'exploitation, c'est lui seul qui doit conserver la fiche de données de sécurité.

Conservation de la fiche de données de sécurité

2.3 Exigences professionnelles

Les PPh ne peuvent être employés à titre professionnel ou commercial dans l'agriculture et l'horticulture que par des personnes titulaires d'un permis ou possédant des qualifications reconnues comme équivalentes ou par des personnes placées sous leur direction¹⁷. Les exigences requises pour l'acquisition d'un permis sont indiquées dans l'annexe 1 de l'ordonnance du DETEC du 28 juin 2005 relative au permis pour l'emploi de PPh dans l'agriculture et l'horticulture¹⁸. Des connaissances sur la prévention et l'application sélective des PPh et sur les procédés non chimiques sont également requises. L'annexe A1 présente une liste non exhaustive de mesures possibles pour limiter les utilisations de PPh.

Permis

Le permis est octroyé aux personnes qui ont prouvé au cours d'un examen qu'elles possèdent les connaissances requises¹⁹. L'OFEV établit une liste des institutions responsables²⁰ et des diplômes reconnus comme équivalents au permis²¹. Les listes sont disponibles sur Internet²².

Attestation des connaissances

Toute personne ayant terminé avec succès un apprentissage dans le domaine agricole avant le 1^{er} juillet 1993 a le droit d'employer sans permis des PPh dans sa propre exploitation ou dans celle de son employeur, et de diriger d'autres personnes lors de tels emplois²³. Par contre, elle n'a pas le droit d'exécuter des travaux avec des PPh pour des tiers.

Les permis sont personnels et donc incessibles. Ils sont valables dans toute la Suisse²⁴ et leur durée de validité n'est pas limitée²⁵. Toute personne titulaire d'un permis doit s'informer régulièrement de l'évolution de la pratique professionnelle et suivre une for-

Formation continue obligatoire

¹⁵ Art. 59, al. 1, OPPh en relation avec art. 54, al. 4, OChim

¹⁶ Cf. art. 56 OChim

¹⁷ Cf. art. 7, al. 1, let. a, n° 1, ORRChim

¹⁸ OPer-AH; RS 814.812.34; www.admin.ch/ch/fr/rs/c814_812_34.html

¹⁹ Teneur de l'examen: cf. art. 8, al. 1, ORRChim et annexe 1 OPer-AH

²⁰ Cf. art. 9, let. c, OPer-AH

²¹ Cf. art. 9, let. d, OPer-AH

²² www.bafu.admin.ch/chemikalien/01410/01413/index.html?lang=fr

²³ Cf. art. 13 OPer-AH

²⁴ Cf. art. 9 ORRChim

²⁵ Rapport explicatif concernant les ordonnances du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) relatives aux permis, www.bafu.admin.ch/chemikalien/01410/01413/index.html?lang=fr

mation continue²⁶, pour que ses connaissances restent à jour. Chaque titulaire est personnellement responsable de sa formation continue (fréquence, contenu) et doit se tenir au courant de l'actualité en consultant Internet, en suivant des cours, en participant à des séances d'information, en lisant de la littérature spécialisée, etc.

Les services cantonaux ou mandatés par les cantons qui sont responsables de la protection phytosanitaire donnent des informations sur les nouveautés et les problèmes actuels et proposent des services de conseils personnalisés. Ils proposent régulièrement des séances de formation continue.

Toute personne titulaire d'un permis ou possédant une qualification reconnue équivalente peut instruire des personnes qui utilisent des PPh²⁷. La personne qui initie les autres est responsable de l'utilisation correcte des PPh dans le respect de l'environnement. Elle doit connaître exactement les conditions locales au moment de l'emploi des produits. Elle doit en particulier pouvoir évaluer les conditions météorologiques, l'état des cultures, les risques liés à l'application, les PPh employés et leurs matières actives ainsi que les appareils à utiliser, afin de pouvoir donner des instructions appropriées. Elle ne doit pas forcément être présente à chaque traitement, mais elle doit au moins connaître personnellement l'utilisateur et lui avoir donné des instructions. L'utilisateur quant à lui doit connaître les éléments suivants:

- > nom et usage du PPh,
- > mode de préparation de la bouillie de pulvérisation (quantité, proportion de PPh par rapport à l'eau, lieu approprié pour la préparation et pour le prélèvement de l'eau),
- > lieu et surface à traiter,
- > choix d'appareils appropriés et réglage des appareils,
- > moment du traitement (jour et heure),
- > élimination des restes de bouillie,
- > nettoyage de l'appareil (lieu, élimination de l'eau de nettoyage),
- > dangers du produit et mesures de précaution (pour l'environnement et la santé),
- > fiche de données de sécurité,
- > personnes à contacter pour les demandes de renseignements ou en cas d'urgence.

Lorsque le titulaire d'un permis viole de manière intentionnelle ou par négligence répétée les prescriptions des législations sur la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs qui concernent le domaine d'application de ce permis, l'autorité cantonale d'exécution peut prendre des sanctions (obligation de suivre un cours ou de repasser un examen, ou retrait provisoire ou définitif du permis).²⁸

Les entreprises utilisant des substances ou des préparations dangereuses (c'est le cas de la plupart des PPh) à titre professionnel ou commercial doivent désigner une personne de contact pour les produits chimiques, qui assure les échanges d'information entre l'entreprise et les autorités d'exécution compétentes²⁹. La personne de contact pour les produits chimiques peut être la même que le titulaire du permis. Les exploitations

**Instruction
d'autres personnes**

**Personne de contact
pour les produits chimiques**

²⁶ Cf. art. 10 ORRChim

²⁷ Cf. art. 1, al. 2, OPer-AH

²⁸ Cf. art. 11, al. 1, ORRChim

²⁹ Cf. art. 25, al. 2, LChim en relation avec art. 74 OChim et art. 1 de l'ordonnance du DFI du 28 juin 2005 relative à la personne de contact pour les produits chimiques (RS 813.113.11)

agricoles ne doivent annoncer la personne de contact aux autorités cantonales d'exécution que lorsque celles-ci l'exigent³⁰.

La personne de contact doit avoir une vue d'ensemble de l'usage qui est fait des PPh dans l'exploitation agricole. Elle doit connaître les obligations découlant de la législation sur les produits chimiques du fait de cette utilisation pour l'exploitation. Elle doit aussi être en mesure d'indiquer quelles sont les personnes titulaires d'un permis³¹.

³⁰ Cf. art. 3, al. 3, ordonnance du DFI du 28 juin 2005 relative à la personne de contact pour les produits chimiques

³¹ Cf. art. 2, al. 5, ordonnance du DFI du 28 juin 2005 relative à la personne de contact pour les produits chimiques

3 > Interdictions et restrictions d'utilisation

Le présent chapitre traite des interdictions d'emploi, des autorisations requises pour certaines utilisations de PPh et des restrictions et charges spécifiques aux substances actives et aux produits fixées lors de l'homologation.

3.1 Interdictions d'emploi applicables à tous les produits phytosanitaires

Il est interdit d'employer des produits phytosanitaires:³²

- > dans des réserves naturelles au sens du droit fédéral ou cantonal, à moins que les prescriptions qui s'y rapportent en disposent autrement;
- > dans les roselières et les marais;
- > dans les haies et les bosquets, ainsi que sur une bande de 3 m de large le long de ceux-ci;
- > en forêt et sur une bande de 3 m de large le long de la zone boisée;
- > dans les eaux superficielles et sur une bande de 3 m de large le long de celles-ci (6 m dans les exploitations PER);
- > dans les espaces réservés aux eaux légalement délimités conformément à l'art. 41a ou à l'art. 41b OEaux;³³
- > dans la zone S1 de protection des eaux souterraines ainsi que sur les voies ferrées et le long de celles-ci, dans la zone S2 de protection des eaux souterraines.³⁴

La détermination de la bande sans PPh le long des eaux superficielles et des zones boisées est défini dans la fiche technique d'AGRIDEA sur les bordures tampon. Celle-ci contient également des informations sur l'entretien de ces bandes dans les exploitations PER.

Les exceptions suivantes sont prévues en dérogation de l'interdiction générale d'employer des PPh:³⁵

- > Dans des réserves naturelles au sens du droit fédéral ou cantonal, dans les roselières et les marais, il est possible d'employer des PPh qui sont destinés à conserver les récoltes dans des installations ou des bâtiments fermés, si les mesures de protection prises garantissent que ces PPh et les produits de leur décomposition ne seront pas entraînés par ruissellement et ne s'infiltreront pas dans le sous-sol.

**Exceptions à l'interdiction
d'employer des PPh**

³² Annexe 2.5, ch. 1.1, ORRChim, art. 41c, al. 3, OEaux

³³ Les cantons déterminent les espaces réservés aux eaux jusqu'au 31 décembre 2018 (disposition transitoire de l'OEaux relative à la modification du 4 mai 2011). Dès que ces espaces ont été légalement délimités, seule une exploitation extensive sans utilisation de PPh est admise.

³⁴ Cf. Le contrôle de la végétation dans les installations ferroviaires (CFF / OFEV, 2001), p 18.
www.bafu.admin.ch/publikationen/publikation/00612/index.html?lang=fr

³⁵ Cf. annexe 2.5, ch. 1.2, ORRChim

- > Lorsque, en forêt, les PPh ne peuvent pas être remplacés par des mesures polluant moins l'environnement, l'autorité cantonale compétente peut autoriser l'utilisation de PPh à titre exceptionnel et sous certaines conditions (cf. chapitre 3.3.3).
- > Dans la bande de 3 m de large le long d'une forêt, les traitements plante par plante sont autorisés pour les plantes posant des problèmes (utilisation d'herbicides), s'il est impossible de les combattre efficacement par d'autres mesures telles que la fauche régulière.
- > Dans les haies, les bosquets, les pâturages boisés et sur une bande de 3 m de large le long de ces objets, il est possible de procéder au traitement plante par plante des plantes posant des problèmes, s'il est impossible de les combattre efficacement par d'autres mesures telles que la fauche régulière (précisions ci-après sur le traitement plante par plante et sur les plantes posant des problèmes); ces exceptions ne s'appliquent toutefois pas à la bordure tampon le long des eaux superficielles; les exploitations travaillant selon les directives de l'OPD peuvent, conformément à l'art. 48 OPD, procéder au traitement plante par plante dans la bande de trois mètres le long de haies et de bosquets champêtres, mais pas dans les biotopes eux-mêmes.
- > Les PPh peuvent être utilisés normalement dans l'espace réservé aux eaux dans le cas de cours d'eau enterrés³⁶.
- > Au-delà de la bande de 3 mètres de large le long des cours d'eau, le traitement plante par plante des plantes posant des problèmes (application d'herbicides) est admis dans les espaces réservés aux eaux légalement délimités ainsi que sur la bordure tampon de 6 m de large le long des eaux superficielles obligatoire pour les exploitations PER, s'il est impossible de les combattre raisonnablement par des moyens mécaniques.

Traitement plante par plante ou de plantes isolées (utilisation d'herbicides)

Le traitement plante par plante avec des herbicides est admis à titre exceptionnel dans certaines zones (cf. chapitre 3.5, tab. 1) où l'utilisation de PPh est globalement interdite, si les mesures de lutte ciblées sans herbicides ne promettent ni ne donnent aucun succès. Suivant l'espèce visée, les mesures de lutte consistent à arracher, déterrer ou couper la plante avant qu'elle se ressème, ou encore à faucher régulièrement la zone, etc.

Le traitement plante par plante (ou traitement par foyer) désigne l'application d'herbicides sur des plantes isolées et leurs plantes-filles issues de semences, de rhizomes ou de rejets de souches situées à proximité immédiate, ainsi que sur la surface couverte par les rejets d'un même pied³⁷. Il se distingue du traitement de surface, qui consiste à combattre l'envahissement d'une surface par des adventices de différentes espèces.

³⁶ Cf. art. 41c, al. 6, let. b, OEaux

³⁷ P. ex. chez le chiendent officinal (*Agropyron repens*): les tiges et les touffes font partie d'un tout (une plante). Les tiges ne peuvent pas être traitées individuellement, soit parce que leur surface foliaire est trop petite, soit parce qu'elles sont trop proches les unes des autres. Dans ce cas, il faut aussi traiter au pulvérisateur à dos – ou au pulvérisateur à main s'il s'agit de petites surfaces – la surface couverte par les pousses issues du rhizome. Ce traitement est considéré comme un traitement plante par plante.

Plantes posant des problèmes

Par plantes posant des problèmes, on entend les plantes qui

- a) présentent une menace pour la santé de l'homme ou de l'animal (p. ex. ambroisie, *Ambrosia artemisiifolia* L³⁸; séneçon, *Senecio jacobaea*, *S. aquaticus*, *S. erucifolius*; berce du Caucase, *Heracleum montegazzianum*),
- b) se disséminent massivement ou sont difficiles à combattre (p. ex. rumex, *Rumex obtusifolius*; chardon, *Cirsium arvense*; cresson des forêts, *Rorippa sylvestris*, souchet comestible, *Cyprus esculentus*),
- c) ne sont pas originaires de la région, se disséminent massivement, évincent les plantes indigènes et poussent de manière très dense (plantes envahissantes, p. ex. renouée du Japon, *Reynoutria japonica*; solidage du Canada, *Solidago Canadensis*)³⁹.

La Commission suisse pour la conservation des plantes sauvages (CPS) publie une liste des plantes envahissantes⁴⁰ et des fiches indiquant des mesures de lutte appropriées⁴¹. D'autres documents mentionnent entre autres plantes à problèmes le rumex (*Rumex obtusifolius*), le cirse des champs (*Cirsium arvense*), les liserons (*Convolvulus arvensis*, *Calistegia sepium*), le chiendent (*Elymus repens*), les séneçons (*Senecio jacobaea*, *S. aquaticus*, *S. erucifolius*), la folle avoine (*Avena fatua*) et les néophytes envahissantes. Les services spécialisés cantonaux ou mandatés par les cantons donnent des informations sur d'autres plantes à problèmes.

3.2 Autres interdictions d'employer des herbicides

En plus des interdictions générales d'employer des PPh indiquées au chapitre 3.1, l'utilisation d'herbicides est interdite sur les toits et les terrasses, sur les emplacements servant à l'entreposage, sur les routes, les chemins et les places et à leurs abords, ainsi que sur les talus et les bandes herbeuses le long des routes et des voies ferrées⁴².

Les notions de routes, chemins et places sont précisées dans la fiche d'information de l'OFEV sur l'interdiction des herbicides⁴³.

La zone «sur les routes et à leurs abords» comprend une bande de 50 cm de large des deux côtés de la route.

**Zone «sur les routes
et à leurs abords»**

Les voies de communication peuvent également être bordées de talus ou de bandes herbeuses adjacents à la zone «sur les routes et à leurs abords». Il s'agit de terrains en pente ou plats recouverts d'un boisement ou d'un herbage permanent qui font partie de l'infrastructure routière (p. ex. en tant que zone d'évacuation des eaux par les bas-côtés) et n'appartiennent pas à la surface agricole utile. Ils peuvent servir à évacuer les

Talus et bandes herbeuses

³⁸ Art. 3, al. 2, OPV; l'ambroisie est considérée comme une adventice particulièrement dangereuse qui doit être impérativement combattue. Informations détaillées sur www.ambrosia.ch.

³⁹ Une liste des plantes envahissantes interdites figure dans l'annexe 2, ch. 1, ODE (RS 814.911).

⁴⁰ Liste de plantes envahissantes: www.cps-skew.ch/francais/plantes_exotiques_envahissantes/liste_noirewatch_list.html

⁴¹ Fiches pour les plantes exotiques envahissantes: www.cps-skew.ch/francais/plantes_exotiques_envahissantes/fiches.html

⁴² Annexe 2.5, ch. 1.1, al. 2, ORRChim

⁴³ Cf. www.uvek.admin.ch/dokumentation/00474/00492/index.html?lang=fr&msg-id=842

eaux en direction de la route et de la voie ferrée ou d'un drainage au pied du talus, ou constituer la surface d'infiltration proprement dite.

L'interdiction générale ne s'applique pas au traitement plante par plante des plantes posant des problèmes le long des routes nationales et cantonales (chaussée plus bande de 50 cm) ainsi que sur les talus et les bandes herbeuses (au-delà de la bande de 50 cm) le long de toutes les routes et voies ferrées, s'il est impossible de les combattre efficacement par d'autres mesures telles que la fauche régulière⁴⁴.

Pour la zone située le long des voies ferrées, il faut également se référer à la Directive sur le contrôle chimique de la végétation sur les voies ferrées et le long de celles-ci⁴⁵.

Exceptions à l'interdiction
d'employer des herbicides
le long des routes

3.3 Autorisation obligatoire pour des utilisations spéciales

3.3.1 Rodenticides (lutte contre les rongeurs)

L'usage à titre professionnel ou commercial de rodenticides requiert une autorisation de l'autorité cantonale lorsqu'ils sont appliqués mécaniquement ou dans le cadre d'actions à l'échelle de plusieurs exploitations. En cas d'usage régional ou suprarégional, l'autorité doit obtenir l'approbation de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP), de l'OFAG et de l'OFEV⁴⁶. L'autorisation n'est accordée s'il n'est pas à craindre que l'usage prévu mette en danger l'environnement⁴⁷.

3.3.2 Pulvérisation et épandage aériens

La pulvérisation ou l'épandage aériens de PPh requièrent une dérogation de l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) accordée d'entente avec les Offices fédéraux de la santé, de l'agriculture et de l'environnement⁴⁸. Les prescriptions détaillées sont décrites dans une aide à l'exécution spécifique (Autorisation pour l'épandage de substances, de produits ou d'objets par aéronef; OFAC, OFAG, OFEFP 1998)⁴⁹.

3.3.3 Utilisation de produits phytosanitaires en forêt

L'utilisation de PPh en forêt peut être autorisée à titre exceptionnel. Elle requiert une autorisation de l'autorité cantonale compétente.

⁴⁴ Annexe 2.5, ch. 1.2, al. 4 et 5, ORRChim

⁴⁵ www.bav.admin.ch/themen/verkehrspolitik/00709/02605/02618/index.html?lang=fr

⁴⁶ Cf. art. 4, let. a, ORRChim

⁴⁷ Cf. art. 5, al. 1, ORRChim

⁴⁸ Cf. art. 4, let. b, et art. 5 ORRChim

⁴⁹ www.bafu.admin.ch/publikationen/publikation/00578/index.html?lang=fr

Lorsque les PPh ne peuvent pas être remplacés par des mesures polluant moins l'environnement, une autorisation peut être délivrée pour les exceptions suivantes⁵⁰:

- > pour le traitement du bois pouvant entraîner des dégâts aux forêts à la suite de catastrophes naturelles, et contre les agents pathogènes pouvant causer ces dégâts, si la conservation de la forêt l'exige;
- > pour le traitement du bois coupé avec des insecticides homologués pour la culture nommée «grumes en forêt et sur les places de stockage», dans des sites appropriés et pour autant que ce bois ne puisse pas être évacué à temps, que ces sites ne se trouvent pas dans des zones S1 ou S2 de protection des eaux souterraines et que des mesures efficaces soient prises pour empêcher l'infiltration et l'entraînement par ruissellement des produits;
- > dans des pépinières forestières situées en dehors des zones de protection des eaux souterraines;
- > pour remédier aux dégâts causés par le gibier dans des rajeunissements naturels, ainsi que dans des afforestations ou des reboisements, si la conservation de la forêt l'exige.

Ces dérogations n'annulent pas les interdictions générales de PPh indiquées au chapitre 3.1 (p.ex. dans les roselières et les marais ou le long des eaux superficielles), l'interdiction des herbicides sur les voies de communication et à leurs abords, ainsi que sur les talus et bandes vertes qui en font partie (cf. chapitre 3.2) et les restrictions d'utilisation dans les aires d'alimentation.

Les traitements herbicides plante par plante admis dans les pâturages boisés ne relèvent pas des utilisations de PPh en forêt soumises à autorisation.

3.4 Charges liées à l'utilisation de certains produits phytosanitaires

3.4.1 Principes

Lors de l'homologation d'un PPh, l'OFAG fixe les utilisations autorisées (cultures, organismes cibles) et les doses d'application. Il décide le cas échéant de restrictions et charges supplémentaires (p.ex. nombre et moment des applications, interdiction dans la zone de protection rapprochée S2, distances à respecter par rapport aux eaux superficielles, délais d'attente jusqu'à la récolte)⁵¹. Pour les nouvelles homologations, ces indications sont en partie un renvoi aux phrases spécifiques SPe⁵² (cf. chapitre 3.4.2). L'indication de danger du PPh peut aussi contenir des restrictions de ce type.

⁵⁰ Annexe 2.5, ch. 1.2, al. 3, ORRChim

⁵¹ Cf. art. 18 OPPh

⁵² SPe = Safety Precautions related to the Environment

Les charges et les restrictions d'utilisation sont obligatoires. Elles sont indiquées sur l'emballage ou dans une notice d'emploi⁵³. D'autres indications relatives à l'emploi du PPh figurent sur la fiche de données de sécurité.

En cas d'utilisation simultanée de plusieurs produits phytosanitaires soumis à des charges différentes, ce sont les charges les plus strictes qui doivent être respectées (p. ex. distance de sécurité la plus grande le long des eaux superficielles)⁵⁴.

Utilisation simultanée
de plusieurs PPh

Les importations parallèles (cf. chapitre 2.1.2) sont soumises en Suisse aux mêmes charges que les produits suisses analogues, même si d'autres indications figurent éventuellement sur l'emballage ou la notice d'emploi.

Un PPh ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné. La dose d'application doit correspondre aux indications du fabricant, lesquelles doivent correspondre aux données d'homologation.

3.4.2 Précautions à prendre pour l'environnement (phrases SPe)

Les phrases SPe sont des formulations standard servant à communiquer des charges liées à l'environnement.

SPe 1, protection des organismes du sol et / ou des eaux souterraines

Cette phrase limite la fréquence d'utilisation sur une période donnée afin d'éviter une accumulation dans le sol et des effets sur les vers de terre ou autres organismes vivant dans le sol et de prévenir une contamination des eaux souterraines.

SPe 2, protection des eaux souterraines / des organismes aquatiques

Cette phrase interdit l'utilisation de PPh sur certains types de sols (p. ex. sols sableux, tourbeux ou drainés) lorsque les PPh risquent de parvenir dans les eaux exposées. Si le type de sol n'est pas connu, il est possible de prélever des échantillons de sol ou d'utiliser le cas échéant des cartes pédologiques. En cas de doute, le service cantonal de vulgarisation peut apporter de l'aide.

Dans les nouvelles homologations, l'interdiction d'utilisation dans la zone de protection S2 (cf. chapitre 3.4.3) est également indiquée à l'aide de la phrase SPe 2.

SPe 3, zone non traitée pour protéger les organismes aquatiques / les plantes non cibles / les arthropodes non cibles / les insectes

Cette phrase exige le respect d'une zone non traitée d'une largeur variable selon la substance active par rapport à la zone non cultivée ou aux points d'eau (cf. chapitre

⁵³ Cf. art. 56 en relation avec art. 55, al. 3, OPPh

⁵⁴ Cf. Instructions relatives aux distances de sécurité; www.blw.admin.ch/themen/00011/00075/00224/index.html?lang=fr

3.4.5 pour les eaux superficielles), afin d'éviter que la dérive ne porte atteinte à certains organismes.

SPe 4, protection des organismes aquatiques / des plantes non cibles si le risque de ruissellement est important

Cette phrase interdit l'utilisation de PPh sur des surfaces imperméables telles que l'asphalte, le béton, les pavés et dans toute autre situation où le risque de ruissellement est important. Il faut en outre tenir compte du fait que l'utilisation d'herbicides est interdite d'une manière générale sur les surfaces imperméables (toits et terrasses, sur les routes, chemins et places et à leurs abords), même si la phrase SPe 4 n'est pas indiquée.

SPe 5 et 6, protection des oiseaux / des mammifères sauvages

Les phrases SPe 5 et 6 exigent que le PPh soit entièrement incorporé dans le sol et que tout PPh accidentellement répandu soit récupéré pour éviter son absorption par les oiseaux ou les mammifères sauvages.

SPe 7, protection des oiseaux durant leur période de reproduction

Cette phrase interdit certains PPh ou certaines utilisations durant la période de reproduction des oiseaux.

SPe 8, protection des abeilles

Cette phrase interdit les utilisations de certains PPh lorsque celles-ci présentent un risque pour les abeilles (p.ex. lors des traitements en plein air, ces PPh ne doivent entrer en contact avec des plantes en fleurs ou exsudant du miellat qu'en-dehors des périodes de vol des abeilles (le soir), et les plantes d'enherbement et les adventices en fleurs doivent être éliminés avant le traitement).

3.4.3 Interdictions particulières dans la zone de protection rapprochée S2

Toute activité qui peut porter atteinte à l'eau potable est fondamentalement interdite dans la zone de protection S2 des eaux souterraines.

Les produits phytosanitaires ne peuvent pas être utilisés dans la zone S2 si les PPh eux-mêmes ou leurs métabolites importants du point de vue biologique risquent d'arriver dans un captage d'eau potable en raison de leur mobilité ou de leur mauvaise dégradabilité. Si l'autorité d'homologation conclut que la concentration d'un PPh ou d'un métabolite pertinent peut dépasser 0,1 µg/l dans l'eau souterraine, elle n'accorde pas l'homologation. Dans des cas limite, elle décide une interdiction d'emploi de ce PPh dans la zone de protection S2⁵⁵. L'OFAG tient une liste des substances assujetties à

⁵⁵ Cf. art. 68, al. 1, OPPh en relation avec l'annexe 9CI-2.5.1.2 OPPh

pareilles conditions⁵⁶. L'interdiction s'applique aussi aux PPh importés parallèlement (cf. chapitre 2.1) s'ils contiennent une des substances actives en question.

3.4.4 Interdictions particulières dans la zone de protection éloignée S3

Selon l'OPPh en vigueur, la zone de protection S3 des eaux souterraines n'est pas soumise à une interdiction générale liée à une substance active. La liste de l'OFAG faisant état des interdictions d'employer des PPh dans la zone de protection S2 mentionne toutefois aussi des substances actives qui sont soumises à une interdiction dans la zone de protection S3 venant d'une décision d'homologation selon l'ancien droit.

3.4.5 Exigences spécifiques le long des eaux superficielles

Lorsque les produits constituent un danger pour les organismes aquatiques en raison de la dérive vers des eaux, il faut respecter une zone tampon non traitée plus large que les 3 m de la bande d'interdiction générale le long des eaux superficielles, respectivement plus large que l'espace réservé aux eaux légalement délimité conformément aux art. 41 a et 41 b OEaux (cf. chapitre 3.1). La largeur de cette zone est fixée lors de la procédure d'homologation à 6, 20 ou 50 m⁵⁷ selon les risques potentiels présentés par l'utilisation du PPh. L'exigence correspondante est indiquée sur l'étiquette (phrase SPe 3). Les distances de sécurité peuvent être réduites dans certaines conditions (p. ex. pulvérisateur muni d'un système anti-dérive d'une efficacité minimale de 75 %, système végétal continu le long des eaux à protéger⁵⁸).

3.4.6 Interdictions particulières dans les régions karstiques

L'eau souterraine est particulièrement vulnérable dans les régions karstiques puisqu'il n'y a pas de couche de sol protectrice ou que cette dernière n'est pas bien formée. C'est pourquoi, vu son caractère mobile et persistant, une interdiction d'employer la terbutylazine dans les régions karstiques a été édictée dans les années 1990.

La carte à l'annexe A3 permet de déterminer si une parcelle ou une région se trouve en secteur karstique. Plusieurs cantons possèdent des cartes à plus haute résolution. Ce type de cartes peut aussi être obtenu à l'Institut suisse de spéléologie et de karstologie⁵⁹.

⁵⁶ Cf. www.blw.admin.ch/themen/00011/00075/00224/index.html?lang=fr

⁵⁷ Dans de très rares cas aussi à 100 m.

⁵⁸ Détails sous www.blw.admin.ch/themen/00011/00075/00224/index.html?lang=fr

⁵⁹ Les cartes sont à commander à l'institut (www.isska.ch).

3.4.7 Restrictions d'utilisation particulières dans les aires d'alimentation Z_U et Z_O

Les cantons déterminent

- > l'aire d'alimentation Z_U , destinée à protéger la qualité des eaux qui alimentent des captages d'intérêt public, existants et prévus, si l'eau est polluée par des substances dont la dégradation ou la rétention sont insuffisantes (comme les PPh mobiles et persistants), ou si de telles substances présentent un danger concret de pollution, et
- > l'aire d'alimentation Z_O , destinée à protéger la qualité des eaux superficielles, si l'eau est polluée par des PPh ou des éléments fertilisants, entraînés par ruissellement⁶⁰.

L'emploi de PPh dans les aires d'alimentation Z_U et Z_O est soumis à des restrictions et interdictions spécifiques fixées par les cantons, dans la mesure où ces précautions sont nécessaires pour protéger les eaux⁶¹.

Les cantons peuvent prendre quelques mesures ciblées dans les aires d'alimentation (p. ex. restreindre ou interdire l'emploi d'un PPh donné et le remplacer par des PPh moins problématiques, aménager des bandes tampon, exploiter des parcelles perpendiculairement à la pente, lutter mécaniquement contre les mauvaises herbes) ou prendre des mesures concertées dans le cadre d'un projet d'assainissement conformément à l'art. 62a LEaux⁶².

La délimitation de l'aire d'alimentation Z_U est décrite dans la publication de l'OFEV intitulée «Dimensionnement des aires d'alimentation Z_U »⁶³. L'aire d'alimentation Z_O couvre le bassin versant hydrologique d'où provient la majeure partie de la pollution des eaux superficielles (environ 90 %)⁶⁴.

Les mesures ne doivent pas forcément être appliquées dans toute l'aire d'alimentation Z_U . Si l'objectif (lutte contre la pollution d'une eau souterraine exploitée par un PPh spécifique ou ses métabolites) peut aussi être atteint de manière moins contraignante, p. ex. par des mesures circonscrites à la zone de protection S2 ou S3, les cantons peuvent limiter ces dernières à ces surfaces.

⁶⁰ Art. 29, al. 1, let. c et d, OEaux

⁶¹ Annexe 2.5, ch. 1.1, al. 4, ORRChim, art. 47 et annexe 4, ch. 212, OEaux

⁶² Cf. www.blw.admin.ch/themen/00421/index.html?lang=fr

⁶³ L'environnement pratique: Dimensionnement des aires d'alimentation Z_U , OFEFP, 2005.
www.bafu.admin.ch/publikationen/publikation/00380/index.html?lang=fr

⁶⁴ Annexe 4, ch. 114, OEaux

3.5 Tableau récapitulatif des interdictions et restrictions spécifiques

Tab. 1 > Interdictions et restrictions liées à l'emplacement

Zone, secteur, autres surfaces	Domaine d'application	Interdictions, restrictions	Exceptions/remarques	Bases légales
Zones de protection des eaux souterraines et secteurs de protection des eaux				
Zone S1 de protection des eaux souterraines	Tous les PPh	Interdiction d'employer des PPh		Annexe 2.5, ch. 1.1, al. 1, let. f, ORRChim
Zone S2 de protection des eaux souterraines	Selon la substance active	Interdiction d'employer certains PPh (liste de l'OFAG des PPh interdits)		Art. 68, al. 1 à 3, OPPh
Voies ferrées en zones S1 et S2 de protection des eaux souterraines	Tous les PPh	Interdiction d'employer des PPh		Annexe 2.5, ch. 1.1, al.1, let. g, ORRChim
Voies ferrées hors zones S1 et S2 de protection des eaux souterraines	Tous les PPh sauf certains herbicides	Interdiction d'employer des PPh	Est seul admis l'emploi d'herbicides conforme à la brochure de l'OFT sur le contrôle de la végétation sur les voies de chemins de fer et le long de celles-ci.	Annexe 2.5, ch. 1.1, al.5, ORRChim
Aire d'alimentation Zu	Selon la substance active	Restrictions au cas par cas / interdiction cantonale selon les besoins	Mesures de protection si un captage d'intérêt public est pollué par des substances dont la dégradation ou la rétention sont insuffisantes ou si de telles substances présentent un danger concret de pollution.	Annexe 2.5, ch. 1.1, al. 4, ORRChim, art. 29 et annexe 4, ch. 212, OEaux
Aire d'alimentation Zo	Selon la substance active	Restrictions au cas par cas / interdiction cantonale selon les besoins	Mesures de protection si l'eau est polluée par des PPh entraînés par ruissellement	Annexe 2.5, ch. 1.1, al. 4, ORRChim, art. 29 et annexe 4, ch. 212, OEaux
Biotopes, bandes tampon				
Eaux superficielles et bandes de 3 m de large le long des eaux	Tous les PPh	Interdiction d'employer des PPh	Les exploitations PER doivent respecter une bordure tampon de 6 m de large le long des eaux superficielles. Au-delà de la bande de 3 m, les traitements herbicides plante par plante des plantes posant des problèmes sont admis, s'il est impossible de les combattre par des moyens mécaniques dans une mesure raisonnable.	Annexe 2.5, ch. 1.1, al.1, let. e, ORRChim et art. 7, al. 5, OPD
Espaces réservés aux eaux légalement délimités conformément à l'art. 41a ou à l'art. 41b OEaux	Tous les PPh	Interdiction	Au-delà de la bande de 3 m, les traitements herbicides plante par plante des plantes posant des problèmes sont admis, s'il est impossible de les combattre par des moyens mécaniques dans une mesure raisonnable.	Art. 36a LEaux et art. 41c OEaux
Distance de sécurité selon le produit le long des eaux superficielles	Selon le produit	Distances de sécurité conformément aux charges mentionnées sur l'étiquette (phrases Spe 3)	Les distances de sécurité peuvent être réduites dans certaines conditions (appareil de traitement muni d'un système anti-dérive avec une efficacité d'au moins 75 %, système végétal continu le long des eaux à protéger ⁶⁵) (cf. charges mentionnées sur l'étiquette).	Instructions de l'OFAG relatives aux distances de sécurité et art. 18 OPPh

⁶⁵ Détails sur www.blw.admin.ch/themen/00011/00075/00224/index.html?lang=fr

Zone, secteur, autres surfaces	Domaine d'application	Interdictions, restrictions	Exceptions/remarques	Bases légales
Réserves naturelles selon le droit cantonal et national Roselières, marais	Tous les PPh	Interdiction, sauf disposition contraire pour ce qui est des réserves naturelles	Exceptions pour les PPh destinés à conserver les récoltes dans des installations ou des bâtiments fermés, si les mesures de protection prises garantissent que ces PPh et les produits de leur décomposition ne seront pas entraînés par ruissellement et ne s'infiltreront pas dans le sous-sol.	Annexe 2.5, ch. 1.1, let. 1 a et b, et ch. 1.2, al. 1, ORRChim
Haies, bosquets et dans une bande de 3 m de large le long de ces objets	Tous les PPh	Interdiction	Dans les haies et les bosquets, ainsi que sur une bande de 3 m de large le long de ceux-ci, le traitement plante par plante des plantes posant des problèmes est admis s'il est impossible de les combattre efficacement par d'autres mesures telles que la fauche régulière.	Annexe 2.5, ch. 1.1, al. 1, let. c, et ch. 1.2, al. 2, ORRChim
Forêt, y compris une bande de 3 m de large le long de la zone boisée	Tous les PPh	Interdiction	Sur une bande de 3 m de large le long de la zone boisée, le traitement plante par plante des plantes posant des problèmes est admis s'il est impossible de les combattre efficacement par d'autres mesures telles que la fauche régulière. Dans la forêt proprement dite, utilisation possible seulement dans des cas exceptionnels bien précis nécessitant une autorisation du canton.	Art. 4 ss et annexe 2.5, ch. 1.2, al. 2 et 3, ORRChim
Pâturages boisés	Tous les PPh	Interdiction	Les traitements herbicides plante par plante des plantes posant des problèmes sont admis s'il est impossible de les combattre efficacement par d'autres mesures telles que la fauche régulière.	Annexe 2.5, ch. 1.2, al. 2, ORRChim

Voies de communication (sur les routes, chemins, places, voies ferrées et à leurs abords)

Sur les routes, les chemins et les places et aux abords	Herbicides	Herbicides interdits y compris dans une bande de 50 cm de large le long des routes, des chemins et des places	Le long des routes nationales et cantonales , le traitement plante par plante des plantes posant des problèmes est admis s'il est impossible de les combattre efficacement par d'autres mesures telles que la fauche régulière.	Annexe 2.5, ch. 1.1, al. 2, let. c, et ch. 1.2, al. 4, ORRChim
Talus et bandes de herbeuses le long de la zone «sur les routes et à leurs abords» et des voies ferrées (seulement surfaces hors de la surface agricole utile)	Herbicides	Herbicides interdits	Sur les talus et les bandes herbeuses le long des routes et des voies ferrées, le traitement plante par plante des plantes posant des problèmes est admis s'il est impossible de les combattre efficacement par d'autres mesures telles que la fauche régulière.	Annexe 2.5, ch. 1.1, al. 2, let. d, et ch. 1.2, al. 5, ORRChim

Divers

Régions karstiques	Terbutylazine	Interdiction d'utilisation		Art. 6 LEaux, annexe 9, ch. 9CI-1, al. 2, OPPh
Pulvérisation et épandage aériens	Tous les PPh	Autorisation obligatoire	En plus des autres interdictions et restrictions d'emploi, l'utilisation requiert une dérogation de l'Office fédéral de l'aviation civile accordée d'entente avec l'OFSP, l'OFAG et l'OFEV.	Art. 4 ss ORRChim
Partout	Rodenticides	Autorisation obligatoire	L'usage à titre professionnel ou commercial de rodenticides requiert une autorisation de l'autorité cantonale lorsqu'ils sont appliqués mécaniquement ou dans le cadre d'actions inter-entreprises. En cas d'usage régional ou suprarégional, l'autorité doit obtenir l'approbation de l'OFSP, de l'OFAG et de l'OFEV.	Art. 4 ss ORRChim

4 > Exigences relatives à l'utilisation des produits phytosanitaires

Quiconque utilise des PPh doit veiller à ce qu'ils ne présentent pas d'effets secondaires inacceptables pour l'être humain, pour les animaux et pour l'environnement⁶⁶.

Les produits phytosanitaires doivent faire l'objet d'une utilisation appropriée. Ils ne peuvent être employés que pour les usages pour lesquels ils ont été homologués. Cette utilisation inclut l'application des principes de bonne pratique phytosanitaire et le respect des exigences fixées dans le permis et mentionnées sur l'étiquette⁶⁷.

Les produits importés sont soumis aux exigences présentées au chapitre 2.1.2.

4.1 Bonne pratique phytosanitaire

La bonne pratique phytosanitaire implique que les traitements au moyen de PPh appliqués à des végétaux ou produits végétaux donnés, conformément aux conditions de leurs utilisations autorisées, soient sélectionnés, dosés et dispensés dans le temps de manière à assurer une efficacité optimale avec la quantité minimale nécessaire, compte tenu des conditions locales et des possibilités de contrôle cultural et biologique⁶⁸.

La bonne pratique phytosanitaire implique notamment le respect des principes suivants:

- > Les traitements doivent être limités au strict nécessaire, ce qui signifie que les conditions suivantes doivent être remplies:
 - Si des traitements préventifs sont indispensables (p.ex. contre le mildiou de la vigne), il faut tenir compte des systèmes prévisionnels, s'il en existe. Des systèmes régionaux peuvent signaler des risques possibles, mais ils ne remplacent jamais les investigations de l'exploitant lui-même qui vérifie si une application de PPh est réellement nécessaire dans ses cultures.
 - Si des traitements préventifs ne sont pas nécessaires (p.ex. contre le criocère des céréales), les organismes nuisibles ne peuvent être combattus que s'ils ont été observés sur les cultures à traiter. Les modèles prévisionnels, s'il en existe, peuvent aider à déterminer l'époque d'observation.
 - L'influence du précédent cultural sur le risque doit être prise en compte, tout comme la résistance des variétés cultivées.
 - Il faut vérifier si les auxiliaires présents dans une culture peuvent assurer un contrôle suffisant des organismes nuisibles (p.ex. acariens prédateurs dans les cultures fruitières et la viticulture).

Traitements limités au strict nécessaire

⁶⁶ Art. 61, al. 1, OPPh

⁶⁷ Art. 61, al. 2, OPPh

⁶⁸ Art. 3, al. 1, let. q, OPPh

- > Il faut tenir compte des conditions météorologiques lors de l'emploi des PPh:
 - Ne pas traiter juste avant (sauf dans des cas fondés, p. ex. herbicides résiduels en viticulture dans les zones sèches) ni pendant des précipitations.
 - Sauf dans des cas fondés (p. ex. traitement contre la tavelure du pommier dans les cultures biologiques), ne pas traiter des cultures mouillées.
 - Pour éviter les pertes par dérive sur les zones voisines, il ne faut pas appliquer de PPh lorsque la force du vent atteint le niveau 4 de l'échelle de Beaufort (> 19 km/h: Brise modérée, les petites branches bougent).
 - Des températures de l'air élevées ou une humidité ambiante faible peuvent diminuer l'efficacité des traitements et provoquer des pertes indésirables dans l'environnement (évaporation). Il faut donc éviter d'utiliser des PPh dans ces conditions.
 - Les indications concernant l'influence des conditions météorologiques figurant sur la notice d'emploi doivent être respectées.
- > Les applications directes de PPh sur le sol sont interdites lorsque le terrain est saturé d'eau.
- > Dans les cultures fruitières, la viticulture et les petits fruits, le dosage doit être adapté au stade phénologique ou au volume foliaire de la culture.

Tenir compte des conditions météorologiques

Les exploitations travaillant selon les directives des PER doivent respecter des exigences plus strictes concernant le choix et l'utilisation ciblée des PPh.

L'annexe A2 donne un aperçu des systèmes de prévision de l'évolution des ravageurs et des maladies.

Les mesures possibles pour éviter l'utilisation de PPh sont enseignées lors de la formation pour l'obtention du certificat de capacité pour les utilisateurs professionnels de PPh (cf. chapitre 2.3). L'annexe A1 présente un choix de mesures recommandées. Celles-ci peuvent aussi être imposées par l'autorité d'exécution, p. ex. dans le cadre de mesures de protection des eaux au sens de l'art. 47 OEaux, si nécessaire pour respecter les exigences fixées en matière de qualité des eaux⁶⁹.

4.2 Pulvérisateurs et atomiseurs

Le devoir de diligence implique également de n'utiliser que des équipements qui permettent un usage ciblé et professionnel des PPh⁷⁰. Les pulvérisateurs et atomiseurs doivent correspondre à l'état de la technique et fonctionner sans problèmes. L'état de la technique est défini dans les directives de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA)⁷¹.

Les appareils mal réglés ou défectueux peuvent être à l'origine d'un sous-dosage ou d'un surdosage du produit ou entraîner des pertes supplémentaires par dérive lors de

⁶⁹ Une partie de ces mesures sont obligatoires pour les exploitations qui travaillent selon les directives des PER.

⁷⁰ Cf. art. 61, al. 3, OPPh

⁷¹ Directives concernant le contrôle des pulvérisateurs pour l'arboriculture, la viticulture et les cultures analogues 2012: Directives sur le contrôle des pulvérisateurs pour les grandes cultures 2012:

www.agrartechnik.ch/index.cfm?fuseaction=sprachewechseln&sprache=fr&parents_id=897

l'application, ce qui peut non seulement réduire l'effet du produit, mais aussi provoquer des atteintes inadmissibles à l'environnement, voire des dégâts aux cultures.

L'appareil doit être contrôlé avant la période des traitements pour s'assurer qu'il est en bon état, que les buses fonctionnent bien, qu'il peut être utilisé sans problèmes sur les différentes sortes de cultures et que la cuve et les tuyaux sont étanches. Plusieurs stations de contrôle offrent la possibilité de vérifier la conformité aux normes de l'ASETA. L'OFAG tient une liste des stations de contrôle⁷². Les exploitations agricoles doivent régulièrement faire tester les appareils à prise de force ou autotractés utilisés pour les traitements phytosanitaires; pour les exploitations PER, ces tests doivent être effectués tous les quatre ans auprès d'une station agréée.

**Contrôle des pulvérisateurs
et des atomiseurs**

4.3 **Mélange en cuve**

Les indications qui figurent sur l'emballage, sur la notice d'emploi ou sur la fiche de données de sécurité et les données relatives aux possibilités d'utilisation et aux charges doivent être respectées⁷³. Pour le mélange en cuve, il faut toujours tenir compte des indications et des charges les plus restrictives.

Les mélanges en cuve de différents PPh sont autorisés si leur utilisation est justifiée (p. ex. pour un traitement simultané contre des attaques fongiques et des ravageurs, ou pour la lutte simultanée contre différentes adventices avec des herbicides spécifiques), et que l'instruction d'utilisation ne l'interdit pas. Les obligations, restrictions et mesures de prudence sont indiquées sur l'emballage, sur la notice d'emploi ou sur la fiche de données de sécurité et doivent être respectées. Le cas échéant, il peut être nécessaire d'adapter le dosage des différents produits conformément aux indications des autorités d'homologation.

⁷² www.blw.admin.ch/themen/00006/00049/index.html?lang=fr

⁷³ Art. 61, al. 2, OPPh

4.4 Remplissage, rinçage et nettoyage des pulvérisateurs et des atomiseurs et élimination des restes de bouillie

4.4.1 Remarques générales

Il est interdit d'introduire directement ou indirectement dans une eau des substances de nature à la polluer; l'infiltration de telles substances est également interdite⁷⁴. Quelques gouttes ou quelques granulés de PPh peuvent déjà suffire à provoquer une pollution des eaux souterraines ou superficielles. C'est pourquoi il est interdit de les déverser directement ou indirectement dans les eaux.

Comme nombre de PPh ne sont pas du tout ou très peu retenus ou dégradés dans les stations d'épuration, l'évacuation par les égouts d'eaux souillées par des PPh (p.ex. après le nettoyage de pulvérisateurs) et leur déversement ultérieur dans les eaux peut aussi être la cause de pollution. Ces eaux usées ne se prêtent donc pas à un traitement dans une station centrale d'épuration.

4.4.2 Remplissage des pulvérisateurs et des atomiseurs

Les appareils doivent être remplis de manière que, en cas de renversement ou de débordement, les PPh ne puissent pas s'infiltrer dans le sol ni arriver dans les égouts ou dans des eaux superficielles. Pour le garantir, différentes procédures de remplissage sont admises, p. ex.:

- > sur une aire couverte⁷⁵, imperméable et sans écoulement (p. ex. dans une grange ou sous un auvent),
- > sur une aire imperméable dont les eaux sont évacuées vers l'installation de stockage du lisier⁷⁶,
- > sur des aires de remplissage mobiles (par aire de remplissage mobile on entend une aire recouverte d'une bâche de plastique imperméable munie de bordures),
- > sur des aires de nettoyage spécialement aménagées à cet effet dont les eaux sont évacuées vers une installation de traitement (cf. chapitre 4.4.4), ou
- > en utilisant une cuve de rétention adaptée à l'appareil.

Le remplissage doit s'effectuer sous contrôle permanent. Si des PPh sont renversés et qu'ils ne peuvent pas être récupérés et remis dans le pulvérisateur, ils doivent être absorbés autant que possible avec un liant, puis éliminés de la même façon que les restes de produits phytosanitaires inutilisables. Si l'exploitation dispose d'engrais de ferme liquides, les petites quantités de PPh renversées peuvent aussi être versées dans l'installation de stockage du lisier. Si l'exploitation est équipée d'un système de traitement des eaux de nettoyage ne rejetant que l'eau d'évaporation, les PPh renversés peuvent aussi être traités dans ce système.

Renversement de PPh

⁷⁴ Art. 6 LEaux

⁷⁵ Le toit permet d'éviter que les surfaces polluées ne reçoivent de l'eau de pluie qui devrait ensuite subir un traitement particulier.

⁷⁶ Installation d'entreposage avec attestation d'étanchéité, volume de lisier suffisant pour assurer la dilution lors de l'épandage.

Le remplissage des pulvérisateurs avec de l'eau doit se faire avec les précautions nécessaires pour éviter tout reflux (p. ex. dans le réseau d'eau potable, dans un puits d'irrigation, dans une fontaine ou dans une réserve incendie). Le remplissage direct à partir des eaux superficielles est interdit en raison du risque de pertes de PPh dans les eaux (p. ex. en cas de débordement de l'appareil) et du risque d'endommagement des buses par le sable aspiré.

Les emballages de PPh devront être si possible complètement vidés lors de la préparation de la bouillie de pulvérisation, puis méticuleusement rincés (en règle générale trois fois) si le matériel le permet. L'eau de rinçage doit être versée dans la cuve du pulvérisateur. Les emballages ainsi nettoyés peuvent ensuite être jetés aux ordures. Les récipients de mesure doivent aussi être rincés méticuleusement à l'eau plusieurs fois, et l'eau de rinçage versée dans la cuve du pulvérisateur.

Nettoyage des emballages

4.4.3 Rinçage des pulvérisateurs et des atomiseurs

À la fin du traitement des cultures, les pulvérisateurs et les atomiseurs doivent être immédiatement rincés de la manière suivante:

Evacuer les restes inévitables de bouillie avec l'eau de rinçage en les pulvérisant à grande vitesse sur une surface aussi étendue que possible de la culture traitée. La dilution et l'épandage à grande vitesse permettent d'éviter tout risque de surdosage.

Si, pour des raisons techniques liées à l'appareil, le contenu de la cuve d'un pulvérisateur ne peut pas être entièrement vidé par les buses, il faut procéder à plusieurs rinçages afin que la concentration de la bouillie diluée restant finalement dans l'appareil ne dépasse pas 10 % de la concentration initiale. Ce reste dilué peut ensuite être éliminé de manière adéquate à la ferme (déversement dans une installation de stockage de lisier, ou autre système de traitement autorisé, cf. chapitre 4.4.4). La quantité de bouillie résiduelle diluée peut aussi être recueillie dans un récipient puis répartie à la main sur une grande surface de la parcelle traitée (elle ne doit pas être vidée de manière concentrée à un seul endroit). Comme l'épandage manuel comporte un risque accru de pollution des eaux, ce procédé n'est admis que sur les surfaces hors de la zone de protection S2 et distantes d'au moins 10 m des eaux superficielles, des avaloirs et des routes drainées situés en aval, et il faut veiller à ce qu'aucune eau ne puisse s'écouler directement dans des eaux superficielles.

Utilisation des restes de bouillie après rinçage

Les prescriptions PER relatives à l'utilisation des PPh prévoient que le pulvérisateur soit équipé d'un réservoir de rinçage qui permette de procéder au moins au rinçage de l'appareil aux champs⁷⁷. Ce réservoir se trouve en général sur le pulvérisateur avec la cuve à bouillie. Si cette dernière est installée au bord de la parcelle (comme c'est souvent le cas dans les vignes), il est aussi possible d'y adjoindre le réservoir de rinçage ou d'utiliser un raccordement d'eau installé sur place. Les exploitations non soumises aux PER doivent également rincer les pulvérisateurs aux champs, mais elles

Réservoir d'eau de rinçage

⁷⁷ Les exploitations PER sont soumises aux dispositions du ch. 6.1, al. 4, de l'annexe de l'OPD prévoyant que les pulvérisateurs à prise de force ou autotractés utilisés à partir de 2011, d'une contenance de plus de 350 litres, doivent être équipés d'un réservoir d'eau claire pour le nettoyage aux champs de la pompe, des filtres, des conduites et des buses.

sont libres de choisir de quelle manière elles apporteront l'eau de rinçage nécessaire (p. ex. dans un réservoir séparé sur une remorque, ou en utilisant un raccordement d'eau dans le champ).

La quantité d'eau emportée doit être suffisante pour permettre le rinçage du pulvérisateur dans les règles et pour garantir une dilution suffisante du contenu de la cuve qui, dans certains appareils, ne peut pas être complètement vidé par les buses (dilution minimale de 1/10).

4.4.4 Nettoyage de l'intérieur et de l'extérieur des pulvérisateurs et des atomiseurs

Si un nettoyage spécial de l'intérieur de l'appareil (avec ou sans produit de nettoyage) est effectué en plus du rinçage et que le pulvérisateur ou l'atomiseur est équipé en conséquence, il peut se faire sur la surface traitée.

L'eau de nettoyage de l'intérieur doit ensuite être répartie avec le pulvérisateur sur la surface traitée. Le reste de bouillie ne pouvant pas être évacué par les buses doit être récupéré dans un récipient puis épandu manuellement sur une grande surface de la parcelle traitée, en respectant les mêmes exigences que celles applicables aux restes inévitables de bouillie diluée (chapitre 4.4.3).

Le nettoyage de l'extérieur de l'appareil peut aussi se faire sur la surface traitée ou, si les conditions culturales ne le permettent pas, sur une autre surface enherbée (mais pas plus d'une fois par an au même emplacement). La surface doit se trouver hors de la zone de protection S2 et être distante d'au moins 10 m des eaux superficielles, des avaloirs et des routes drainées situés en aval, et aucune eau ne doit pouvoir s'écouler directement dans des eaux superficielles⁷⁸.

Nettoyage extérieur

Le nettoyage de l'intérieur et de l'extérieur des appareils peut aussi se faire sur une place imperméable spécialement aménagée à cet effet à la ferme ou dans une installation de nettoyage commune à plusieurs exploitations. L'eau de nettoyage est ensuite soit déversée dans une installation de stockage du lisier, soit collectée séparément puis traitée dans une installation spéciale. L'eau de nettoyage récupérée peut aussi être épandue avec le pulvérisateur sur une zone étendue d'une surface agricole utile enherbée où l'utilisation des PPh est autorisée ou dans un champ après la récolte, à condition que tout risque de pollution des eaux soit exclu⁷⁹. La surface en question doit se trouver hors de la zone de protection S2 et être distante d'au moins 10 m des eaux superficielles, des avaloirs et des routes drainées situés en aval, et aucune eau ne doit pouvoir s'écouler directement dans des eaux superficielles.

Pour le traitement spécial, différents systèmes peuvent entrer en considération (biobed ou biobac imperméables, biofiltres superposés, remise à une entreprise spécialisée dans le cadre d'un contrat, systèmes Osmofilm, Heliose, etc.). S'il ne s'agit pas d'un sys-

Traitement spécial

⁷⁸ Si le nettoyage ne se fait pas sur la surface traitée, il faut en outre s'assurer que la couverture végétale du sol naturel est intacte et que l'utilisation des PPh en général ou des herbicides n'est pas interdite sur cette surface.

⁷⁹ Pour évaluer le risque de pollution, il faut notamment tenir compte du volume d'eau de rinçage à épandre et de la quantité de résidus de PPh par rapport à la surface d'épandage.

tème fermé (autrement dit si l'eau de nettoyage n'est pas entièrement évaporée ou réintroduite dans le système de traitement), l'eau restante doit être collectée puis p. ex. réutilisée pour la préparation d'une nouvelle bouillie de PPh, ou remise sous contrat à une entreprise spécialisée.

Si le nettoyage aux champs ou sur une place imperméable spécialement aménagée sont impossibles, il est admis d'effectuer des nettoyages répétés sur une même surface perméable et enherbée⁸⁰ si l'autorité compétente accepte ce procédé parce que tout risque de pollution des eaux souterraines peut être exclu et que les valeurs indicatives de l'ordonnance sur les atteintes portées aux sols (OSol) peuvent être respectées durablement sur ce site.

4.4.5 **Elimination des restes de bouillie évitables**

S'il reste de la bouillie après une application de PPh et que celle-ci ne peut pas être épandue sur la surface traitée selon la procédure applicable aux restes inévitables de bouillie, décrite au chapitre 4.4.3, elle doit être utilisée lors d'un traitement ultérieur ou éliminée de manière respectueuse de l'environnement. En cas d'erreurs et d'accidents graves (p. ex. mélange par erreur d'un mauvais PPh), il peut être utile de consulter le service phytosanitaire cantonal ou un autre service.

Il est interdit d'éliminer des déchets avec les eaux à évacuer⁸¹. Les stations d'épuration des eaux usées ne sont pas conçues pour éliminer les restes de bouillie, et souvent les conduites d'évacuation des eaux arrivent directement dans les eaux superficielles les plus proches, raisons pour lesquelles les restes de bouillie ne doivent en aucun cas parvenir dans les égouts. L'utilisateur est tenu de remettre les bouillies préparées qu'il ne peut plus employer ou qu'il veut éliminer à une personne habilitée à les reprendre, ou de les déposer dans un centre de collecte prévu à cet effet⁸².

⁸⁰ Les exigences posées à la surface doivent être au moins équivalentes à celles applicables au nettoyage extérieur unique hors de la surface traitée.

⁸¹ Cf. art. 10, let. a, OEaux

⁸² Cf. annexe 2.5, ch. 2, ORRChim

4.4.6 Tableau récapitulatif sur le remplissage, le rinçage et le nettoyage

Tab. 2 > Exigences relatives au remplissage, au rinçage et au nettoyage des pulvérisateurs et des atomiseurs

Etape	Place imperméable ou cuve de rétention				Surface traitée	Autre surface enherbée	
	Evacuation des eaux dans le réservoir à lisier ³	Evacuation des eaux dans un réservoir séparé	Evacuation des eaux dans un système de traitement ⁴	Place couverte, sans écoulement		Une fois par an	Plusieurs fois par an
Remplissage ¹	X	X	X	X	-	-	-
Rinçage ²	-	-	-	-	X	-	-
Nettoyage (intérieur et extérieur)	X	X ⁵	X	-	X ⁶	X ⁷	X ⁸

Notes

- ¹ Remplissage sous contrôle permanent. En cas de renversement de produit de base (non dilué ou non dissous) ou de bouillie, le liquide doit être si possible récupéré et remis dans le pulvérisateur. Si ce n'est pas possible, il doit être absorbé avec un matériau approprié (p. ex. kieselgur, litière absorbante pour chats) puis éliminé de manière appropriée (centre de collecte, point de vente) ou déversé dans une fosse à lisier, ou encore traité avec un système spécial. Il faut éviter tout reflux de bouillie dans une fontaine ou un puits d'irrigation, etc. Le remplissage direct à partir des eaux superficielles est interdit.
- ² Les restes inévitables de bouillie sont évacués avec l'eau de rinçage par épandage à grande vitesse sur une surface aussi étendue que possible de la culture traitée. Si un reste inévitable de bouillie diluée subsiste à la fin dans l'appareil, sa concentration ne doit pas dépasser 10 % environ de la concentration initiale en PPh. Ce reste est récupéré dans un récipient puis réparti manuellement sur une grande surface de la parcelle traitée, ou déversé dans l'installation de stockage du lisier ou dans une installation de traitement spéciale (comme les PPh renversés, cf. ci-dessus). Exigences concernant la surface: située hors de la zone de protection S2, distante d'au moins 10 m des eaux superficielles, des avaloirs et des routes drainées en aval, aucune eau ne doit pouvoir s'écouler directement dans des eaux superficielles.
- ³ Installation de stockage de lisier étanche. Apports d'engrais de ferme et d'autres eaux usées suffisants pour garantir que les restes de PPh déversés soient suffisamment dilués lors de l'épandage du lisier et exclure ainsi tout effet des restes de PPh.
- ⁴ Différents systèmes sont admis (biobed ou biobac étanche, biofiltres superposés, remise à une entreprise spécialisée dans le cadre d'un contrat, systèmes Osmofilm, Heliosec, etc.). Si le traitement ne se fait pas dans un système fermé ne rejetant que de l'eau d'évaporation, l'eau traitée doit être réutilisée p. ex. pour la préparation d'une nouvelle bouillie de PPh.
- ⁵ L'eau de nettoyage récupérée peut être épandue avec le pulvérisateur sur une zone étendue d'une surface agricole utile enherbée où l'utilisation des PPh est autorisée ou dans un champ après la récolte (exigences posées à la surface: cf. note 2), à condition que tout risque de pollution des eaux soit exclu. Pour évaluer le risque de pollution, il faut notamment tenir compte du volume d'eau de nettoyage à pulvériser et de la quantité de résidus de PPh par rapport à la surface d'épandage. Sinon, les eaux usées collectées doivent être remises à une entreprise sous contrat.
- ⁶ Nettoyage intérieur: épandre l'eau de nettoyage au moyen du pulvérisateur sur la surface traitée. Les restes ne pouvant pas être évacués par les buses doivent être récupérés dans un récipient et répartis manuellement sur une surface étendue de la parcelle traitée, en respectant les exigences relatives à la surface indiquées sous la note 2. Nettoyage extérieur: au maximum une fois par an et par emplacement, exigences relatives à la surface comme pour la note 2.
- ⁷ Exigences relatives à la surface: sol naturel et couverture végétale intacte (pas de remblais), pas d'interdiction d'herbicides ou de PPh en général, terrain situé hors de la zone de protection S2, distant d'au moins 10 m des eaux superficielles, des avaloirs et des routes drainées en aval, aucune eau ne doit pouvoir s'écouler directement dans des eaux superficielles.
- ⁸ Si le nettoyage aux champs ou sur une place imperméable spécialement aménagée à cet effet sont impossibles, il est admis d'effectuer des nettoyages répétés sur une même surface perméable et enherbée, si l'autorité compétente considère que tout risque de pollution des eaux souterraines est exclu et que les valeurs indicatives de l'OSol peuvent être respectées à long terme à cet endroit. Exigence relatives à la surface: au moins comme la note 7.

4.5 Mesures pour éviter les déperditions dans l'environnement

4.5.1 Principes

Il faut tenir compte des conditions météorologiques lors de l'utilisation de PPh et donc s'abstenir de traiter en cas de vent ou de pluie. Une température élevée de l'air ou une humidité ambiante faible peuvent diminuer l'efficacité et entraîner d'importantes déperditions dans l'environnement (évaporation). Les indications relatives aux conditions météorologiques figurant sur le mode d'emploi doivent être respectées.

4.5.2 Mesures contre la dérive et la volatilisation des produits phytosanitaires

L'épandage direct de PPh dans l'environnement doit se limiter au strict nécessaire par rapport à l'usage prévu. Il convient en outre de prendre des mesures pour éviter autant que possible que des PPh arrivent dans des régions avoisinantes ou dans des eaux. Par exemple, pour prévenir la dérive de produits dans les eaux superficielles, les PPh ne doivent pas être appliqués lorsque la force du vent dépasse 4 sur l'échelle de Beaufort (> 19 km/h ou 5,4 m/s)⁸³. C'est le cas lorsque le vent soulève la poussière et les morceaux de papier et agite les petites branches. Cette exigence relative à l'épandage des PPh est également valable par rapport aux autres surfaces non cibles⁸⁴. D'une manière générale, pour être sûr d'éviter toute dérive lors de la pulvérisation, il est recommandé d'arrêter le traitement dès que la vitesse du vent dépasse 11 km/h ou 3 m/s (soit 3 sur l'échelle de Beaufort: les feuilles et les brindilles bougent, les petits drapeaux se déploient⁸⁵).

Force du vent admise

Pour éviter tout apport de PPh dans les eaux superficielles, il convient de respecter les distances de sécurité nécessaires (cf. chapitre 3.4.5).

Pour les utilisations par voie aérienne, il faut en outre tenir compte de l'aide à l'exécution «Autorisation pour l'épandage de substances, de produits ou d'objets par aéronef» (OFAC, OFAG, OFEFP 1998)⁸⁶.

Les pulvérisateurs doivent toujours être en parfait état de fonctionner (exigences: cf. chapitre 4.2).

Si l'étiquette ou la notice d'emploi en fait mention, il faut toujours sélectionner la taille maximale des gouttelettes.

⁸³ Cf. instructions de l'OFAG relatives aux distances de sécurité; www.blw.admin.ch/themen/00011/00075/00224/index.html?lang=fr

⁸⁴ Protection phytosanitaire en horticulture. Connaissances de base pour l'obtention du permis de spécialiste. JardinSuisse et OFEV (éd.), 2010 (www.bafu.admin.ch/publikationen/publikation/01044/index.html?lang=fr).

⁸⁵ Recommandation ART

⁸⁶ www.bafu.admin.ch/publikationen/publikation/00578/index.html?lang=fr (il faut tenir compte du fait que ces instructions de 1998 ne prennent pas en considération certaines dispositions de l'ORRChim de 2005 et que, sur ces points, elles ne reflètent donc pas correctement le droit en vigueur).

4.5.3 Mesures contre le lessivage et les apports directs

Les traitements sont interdits peu avant des précipitations ou lorsque le sol est détrempé (en particulier s'il s'agit d'herbicides), afin d'éviter le lessivage et l'entraînement par ruissellement dans les eaux ou dans d'autres zones protégées.

Le réseau souvent très dense d'avaloirs et de conduites d'évacuation des eaux constitue un risque supplémentaire de pollution des eaux par ruissellement. Les apports de PPh par ruissellement ou érosion doivent être évités au moyen de mesures coordonnées et adaptées à la situation dans le bassin versant des eaux ou des avaloirs (p. ex. création de bandes tampon, travaux d'aménagement des avaloirs dont la construction n'est pas adaptée au terrain, semis perpendiculaire à la pente, suppression des labours en cas de risque élevé d'érosion, etc.) de manière à empêcher toute atteinte aux eaux.

Avaloirs

Lors de précipitations, les pulvérisateurs doivent être remisés sur une aire couverte ou sur une place de remplissage dont l'évacuation des eaux est conforme, ou mis à l'arrêt et recouverts d'une protection imperméable (cf. chapitre 4.4.2).

Rangement
des pulvérisateurs

4.6 Registre

Toutes les exploitations doivent tenir un registre des PPh utilisés (p. ex. carnet des champs)⁸⁷. Ces données doivent être montrées lors des contrôles de l'exploitation ou mises à disposition sur demande de l'autorité compétente. Les informations suivantes doivent y être consignées pour chaque utilisation⁸⁸:

- > date du traitement⁸⁹,
- > nom (nom commercial ou de la substance active) des PPh utilisés,
- > surface traitée (grandeur et désignation de la parcelle),
- > culture et but du traitement,
- > dosage et quantité utilisée.

Il faut pouvoir apporter la preuve que seules les substances actives homologuées pour l'usage en question ont été employées. Les registres doivent être conservés pendant au moins trois ans.

L'autorité cantonale peut ordonner aux personnes employant des PPh dans des régions polluées (p. ex. dans des secteurs où la qualité des eaux souterraines ne respecte pas l'exigence quantitative pour les PPh selon l'annexe A2 OEaux) de recourir aux services du conseil technique et de lui fournir les données d'exploitation requises⁹⁰.

⁸⁷ Art. 62, al. 1, OPPh, art. 5 OHyPPr (RS 916.020.1)

⁸⁸ Art. 62, al. 1, OPPh et Manuel de contrôle – Hygiène dans la production primaire (www.blw.admin.ch/themen/00409/index.html?lang=fr)

⁸⁹ Pour certains PPh, il faut aussi indiquer l'heure (p. ex. s'il s'agit de PPh toxique pour les abeilles)

⁹⁰ Art. 20, al. 2, ORRChim

5 > Entreposage, transport et élimination des produits phytosanitaires

5.1 Entreposage des produits phytosanitaires

Les PPh peuvent contenir des substances nocives pour les eaux qui, même en très petites quantités, présentent un risque pour les organismes aquatiques. Les installations de stockage (local, armoire) constituent un danger potentiel considérable pour les eaux. Voici les dispositions à suivre pour choisir leur emplacement:

Tab. 3 > Entreposage des PPh

	Autres secteurs üB	Secteurs de protection des eaux A _U /A _O	Zones de protection des eaux souterraines	
			S3	S1, S2 et périmètre de protection
Local d'entreposage des PPh	+	+/b ¹	b ¹ ²	-
Armoire d'entreposage des PPh	+	+	+	-

Légende

+ En principe autorisé, pas d'autorisation nécessaire selon l'art. 19, al. 2, LEaux en relation avec l'art. 32 OEaux.

D'éventuelles restrictions ou dérogations sont signalées dans la note.

- Non autorisé.

b Peut être autorisé au cas par cas par l'autorité compétente, autorisation nécessaire selon l'art. 19, al. 2, LEaux en relation avec l'art. 32 OEaux. D'éventuelles exigences sont signalées dans la note.

Notes

¹ Les installations qui présentent un risque pour les eaux requièrent une autorisation, conformément à l'art 19, al 2, LEaux. Les sites d'entreposage de récipients d'un volume total > 450 l sont soumis à autorisation (récipients d'un volume utile de 20 à 450 l).

² Les installations d'entreposage d'un volume utile supérieur à 450 l sont interdites.

Les dispositions régissant l'utilisation, l'entreposage et le transport des PPh sont indiquées sur chaque emballage et notice d'emploi⁹¹ ou sur la fiche de données de sécurité.

L'entreposage est notamment régi par les dispositions suivantes⁹²:

> Les PPh doivent être entreposés de sorte que ces substances, leurs dérivés ou leurs déchets ne puissent constituer une menace pour l'environnement ou, indirectement, pour l'homme⁹³. Il convient de tenir compte des indications figurant sur l'emballage et sur la fiche de données de sécurité⁹⁴.

⁹¹ Cf. art. 55, al. 4 et 5, OPPh pour les PPh d'importation parallèle

⁹² Des prescriptions supplémentaires découlent d'autres domaines du droit, p. ex. des exigences relatives à la sécurité au travail et à la protection des travailleurs. Celles-ci ne sont pas précisées davantage ici.

⁹³ Art. 28 LPE

⁹⁴ Art. 72, al. 1, OChim, art. 63 OPPh

- > Les PPh doivent être entreposés à l'écart des denrées alimentaires, des aliments pour animaux ou des produits thérapeutiques⁹⁵ dans des armoires ou locaux sécurisés réservés à cet effet.
- > Les PPh ne doivent pas être accessibles aux personnes non autorisées, le local ou l'armoire doivent pouvoir être fermés à clé⁹⁶. Les portes doivent être clairement signalées.
- > Il faut exclure tout risque d'écoulement de PPh dans les égouts, les eaux de surface ou une installation d'infiltration (sol étanche, pas d'orifice d'écoulement au sol dans le local d'entreposage, seuils surélevés ou cuve de rétention sous les PPh, réserve de liant pour recueillir les fuites de PPh, équipement de nettoyage, etc.).
- > L'entrepôt accessible doit être doté d'une aération suffisante et d'un bon éclairage.
- > En cas de fuite ou de renversement accidentel d'une grande quantité de PPh liquides, il faut absorber avec un liant (p.ex. kieselgur, kaolinite, litière absorbante pour chats) et l'éliminer ensuite conformément aux «Informations relatives à l'élimination» figurant sur la fiche de données de sécurité. Il s'agit en général d'une élimination comme déchet spécial.
- > Les surfaces des armoires d'entreposage doivent être faites d'un matériau non absorbant et facile à nettoyer.
- > Les PPh doivent être protégés contre toute détérioration dangereuse résultant d'une cause extérieure⁹⁷.
- > Les PPh inflammables sont stockés dans des armoires en matériau incombustible ou dans un local capable de résister au feu pendant au moins une demi-heure.
- > Les PPh liquides ne sont pas stockés au-dessus des autres. Dans la mesure du possible, les produits lourds sont stockés en bas, les produits légers en haut.
- > Les PPh sont stockés dans leur emballage d'origine dans un local fermé et sec. Ils ne doivent pas être transvasés ou reconditionnés dans d'autres récipients pour le stockage. Les emballages entamés doivent être employés le plus vite possible.
- > Il faut afficher dans le local (ou à proximité immédiate) une liste des numéros de téléphone importants (médecin, urgences, centre d'information toxicologique, pompiers, etc.).
- > Toutes les fiches de données de sécurité des produits stockés ou utilisés dans l'exploitation doivent être conservées dans l'exploitation⁹⁸.

Suivant la toxicité (toxicité humaine et écotoxicité), l'inflammabilité et l'explosibilité des PPh et la quantité entreposée, les locaux de stockage de PPh peuvent être soumis à l'ordonnance sur les accidents majeurs. Le seuil minimal est de 200 kg pour les PPh classés parmi les substances très toxiques T⁺⁹⁹. En cas de vol, de perte ou de mise sur le marché par erreur de PPh toxiques ou très toxiques, la police doit être avertie immédiatement¹⁰⁰.

⁹⁵ Art. 72, al. 3, OChim, art. 63 OPPh

⁹⁶ Art. 77, al. 1, OChim, art. 63 OPPh

⁹⁷ Art. 72, al. 2, OChim, art. 63 OPPh

⁹⁸ Art. 59, al. 3, OPPh en relation avec art. 56 OChim

⁹⁹ Art. 1, al. 2, let. a, de l'ordonnance du 27 février 1991 sur la protection contre les accidents majeurs (ordonnance sur les accidents majeurs, OPAM, RS 814.012) en relation avec l'annexe 1.1, ch. 4, OPAM).

¹⁰⁰ Art. 65 OPPh

5.2 Transport de produits phytosanitaires

Certains PPh sont assujettis aux dispositions du droit régissant les marchandises dangereuses (SDR¹⁰¹/ADR¹⁰²). Le fabricant, mais aussi le point de vente peuvent signaler s'il s'agit dans le cas concret d'une marchandise dangereuse. En outre, la fiche de données de sécurité doit indiquer sous rubrique 14 (Informations relatives au transport) quelles données doivent figurer: numéro ONU, désignation officielle de transport, classe(s) de danger relative(s) au transport, groupe d'emballage, etc.

Si le produit est classé comme marchandise dangereuse, il convient d'appliquer les dispositions du droit en la matière. Ces dispositions concernent aussi bien la formation du conducteur, que les prescriptions en matière de construction et de signalisation des véhicules, l'identification des marchandises transportées, sans oublier l'obligation de désigner un conseiller à la sécurité¹⁰³.

5.3 Elimination des produits phytosanitaires et de leurs emballages

L'utilisateur est tenu de remettre les PPh qu'il ne peut plus employer à la personne responsable de la mise sur le marché¹⁰⁴. Les PPh vendus dans le commerce de détail doivent être repris gratuitement¹⁰⁵. Les PPh qui n'ont pas été achetés dans le commerce de détail doivent aussi être remis à une personne habilitée à les reprendre, ou déposés dans un centre de collecte, mais ils ne sont pas forcément repris gratuitement. Par conséquent, les emballages intacts ou entamés qui ne peuvent plus être utilisés ne doivent pas être détruits ni éliminés par l'utilisateur, mais remis à une personne habilitée à les reprendre ou déposés dans un centre de collecte, si possible dans le récipient original qui doit alors porter la mention «déchets». Si les restes de PPh ne sont pas conservés ou éliminés dans leur emballage d'origine, ils doivent être clairement désignés comme tels pour éviter tout risque de confusion (y compris nom du produit et mentions de danger).

Les produits dont l'homologation est retirée ne peuvent être vendus que jusqu'à la fin du délai d'écoulement des stocks et employés avant la fin du délai d'utilisation. Les délais d'écoulement des stocks et d'utilisation sont indiqués dans l'index des produits phytosanitaires de l'OFAG sous les produits correspondants (cf. chapitre 2.1.1).

Les emballages des PPh doivent être si possible complètement vidés lors de la préparation de la bouillie de pulvérisation, puis, si le matériel le permet, méticuleusement rincés (en règle générale trois fois). L'eau de rinçage est versée dans la cuve du pulvérisateur. Les récipients ainsi nettoyés peuvent ensuite être jetés aux ordures.

Les instructions d'élimination spécifiques à un produit figurent sur l'étiquette et sur la fiche de données de sécurité.

¹⁰¹ Ordonnance du 29 novembre 2002 relative au transport des marchandises dangereuses par route (SDR; RS 741.621)

¹⁰² Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR; RS 0.741.621)

¹⁰³ Ordonnance du 15 juin 2001 sur les conseillers à la sécurité (OCS; RS 741.622)

¹⁰⁴ Cf. annexe 2.5, ch. 2, ORRChim et art. 70 OPPh

¹⁰⁵ Art. 70, al. 2, OPPh

6 > Contrôles

Les cantons sont chargés de surveiller le marché des PPh (c'est-à-dire les dispositions applicables aux producteurs, aux importateurs et aux vendeurs) et de veiller à ce que les PPh soient utilisés et entreposés conformément aux prescriptions par les exploitants et les agro-entrepreneurs. Ils contrôlent le respect notamment ¹⁰⁶:

- > des autorisations de PPh, en particulier le respect des domaines d'application et des charges et restrictions d'utilisation fixées par l'autorité d'homologation conformément aux art. 18 et 37 OPPh;
- > des prescriptions concernant l'emballage, l'étiquetage, la fiche de données de sécurité et la publicité;
- > des prescriptions concernant l'utilisation (devoir de diligence), la conservation, la remise, le vol, la perte et la mise en circulation par erreur, les restrictions d'utilisation et la reprise obligatoire des PPh;
- > et des dispositions régissant les permis ¹⁰⁷.

Les cantons veillent à ce que les interdictions et les conditions d'utilisation soient respectées et notamment à ce que les PPh dont l'autorisation a été retirée ne soient plus utilisés ou seulement pendant le délai accordé.

6.1 Motifs des contrôles menés sur des exploitations agricoles

Les contrôles par les autorités cantonales ou par des tiers mandatés par elles sont menés d'une part dans le cadre des contrôles périodiques (PER, protection des eaux, protection de la nature, hygiène dans la production primaire, etc.), d'autre part pour des raisons particulières, p. ex.:

- > enquête sur une pollution des eaux ou sur une utilisation de PPh dans un biotope protégé, p. ex. dans le cadre d'une dénonciation;
- > demande du propriétaire à l'autorité pour qu'elle confirme que l'exploitation respecte strictement la législation environnementale (p. ex. demande d'obtention d'un label);
- > contrôle mené dans le cadre de projets de construction (p. ex. construction d'un local d'entreposage de PPh, ou modifications de l'évacuation des eaux des surfaces bâties et imperméabilisées de l'exploitation agricole);
- > autres raisons.

Si une exploitation agricole est entièrement ou partiellement située dans une zone de protection des eaux souterraines, le contrôle du respect des prescriptions relatives aux zones de protection (p. ex. pas d'utilisation de PPh soumis à une interdiction S2 dans la zone de protection rapprochée S2) constitue une tâche permanente des autorités compétentes.

¹⁰⁶ Cf. art. 80 OPPh

¹⁰⁷ Cf. art. 13 ORRChim

6.2

Critères des contrôles

Dans le domaine des PPh, l'autorité vérifie si les conditions sont respectées sur l'exploitation dans son ensemble. La liste de vérification du tab. 4 fournit une base pour la réalisation des contrôles. Ces derniers se limitent à certains points selon le motif du contrôle.

Tab. 4 > Liste de vérification pour les contrôles en rapport avec les produits phytosanitaires.

Les contrôles à effectuer sont déterminés en fonction des cas concrets. Les exploitations qui produisent selon les directives des PER doivent respecter des exigences supplémentaires. Celles-ci ne sont pas indiquées dans ce tableau.

Objet du contrôle	Critères
Entreposage des PPh	<ul style="list-style-type: none"> • A l'écart des denrées alimentaires et des aliments pour animaux; • dans un endroit inaccessible aux personnes non autorisées (local fermé à clef); • entreposage conformément aux exigences des fiches de données de sécurité (p. ex. PPh inflammables stockés dans un local ou une armoire résistants au feu); • fiches de données disponibles (ou rapidement accessibles sur Internet par une liste de liens actualisée); • stockage dans les emballages d'origine ou dans des récipients équivalents, correctement étiquetés; • matériau absorbant disponible; • écoulement dans les égouts impossible.
Pulvérisateurs et atomiseurs de PPh	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil correspond à l'état de la technique (bon état de marche, cuve et tuyaux étanches, pas de buses défectueuses, précision de dosage suffisante); • des buses antidérives en état de marche sont disponibles (si nécessaire); • l'appareil (s'il est soumis au contrôle obligatoire) est régulièrement contrôlé par un service reconnu (attestation de contrôle disponible); • en cas de pluie, l'appareil est rangé de manière à être protégé des précipitations; • si l'appareil est nettoyé aux champs, il doit disposer de l'équipement requis (réservoir d'eau de rinçage avec un volume utile suffisant, lance de nettoyage, etc.).
Remplissage et nettoyage des pulvérisateurs et des atomiseurs	<ul style="list-style-type: none"> • Pour le remplissage des appareils, l'exploitation dispose soit d'une place imperméable (fixe ou mobile) d'où les PPh renversés ne peuvent ni s'infiltrer, ni parvenir dans une eau superficielle (p. ex. par un avaloir) ni s'écouler dans les égouts, soit d'une cuve de rétention adaptée à la grandeur de l'appareil; • le nettoyage de l'intérieur et de l'extérieur des pulvérisateurs et des atomiseurs se fait conformément aux exigences précisées sous le chapitre 4.4.4; • en cas d'utilisation d'une installation de traitement des eaux usées contenant des PPh (Biobed, Biobac, etc.), celle-ci est en bon état de fonctionnement, et aucune eau ne peut s'infiltrer.
Obligation de tenir un registre	<ul style="list-style-type: none"> • L'exploitant tient un registre des données requises et le conserve pendant au moins trois ans; les registres doivent être clairs et complets.
PPh utilisés (contrôle des registres)	<ul style="list-style-type: none"> • Seuls les PPh homologués par l'OFAG sont utilisés; • les délais d'utilisation des PPh dont l'autorisation a été retirée sont respectés; • les PPh ne sont employés que pour les utilisations autorisées; • les dosages correspondent aux prescriptions de l'OFAG; • aucun PPh soumis à une restriction S2 n'est utilisé sur les parcelles situées dans la zone de protection S2.
Interdictions et restrictions d'utilisation	<ul style="list-style-type: none"> • Les réserves naturelles, les espaces réservés aux eaux légalement délimités, les chemins, les routes et les autres surfaces faisant l'objet d'une interdiction (cf. chapitre 3 >) ne sont pas traités; • les exploitations situées dans les régions karstiques n'emploient pas de produits contenant de la terbuthylazine.
Permis / formation continue	<ul style="list-style-type: none"> • L'exploitant ou la personne responsable de l'emploi de PPh possède un permis valable et suit régulièrement une formation continue.

> Annexe A

A1 Mesures possibles pour limiter l'utilisation de PPh

(liste non exhaustive; cf. chapitres 2.3 et 4.1)

A1-1 Mesures préventives contre les maladies, les ravageurs et les adventices¹⁰⁸

Les mesures possibles pour prévenir les maladies, les ravageurs et les adventices sont les suivantes:

- > pratiquer une rotation appropriée des cultures¹⁰⁹;
- > utiliser des plants et des semences saines et si possible certifiées;
- > cultiver des variétés robustes et tolérantes ou résistantes (p. ex. au mildiou, pommes de terre résistantes aux nématodes);
- > choisir des cultures adaptées à la station (tenir compte de l'exposition, du climat, des propriétés du sol);
- > choisir les meilleures conditions pour les semis et les plantations (date, profondeur du semis, quantité de semences);
- > préparer un lit de semence adapté à la culture (p. ex. sol meuble avec couche de semis grumeleuse; éviter la destruction de la structure du sol (battance¹¹⁰);
- > éviter le compactage du sol (ne circuler que sur un sol ayant une portance suffisante; le compactage du sol freine la croissance des racines);
- > favoriser la présence d'auxiliaires;
- > favoriser la fertilité du sol (p. ex. apporter des matières organiques comme les engrais de ferme et les résidus de récolte; implanter des cultures intercalaires (cultures dérobées ou engrais verts, en tenant compte de la rotation); renoncer à un travail du sol intensif; limiter la part des cultures qui diminuent la quantité d'humus, comme les plantes sarclées);
- > empêcher l'apparition de résistances: changer le groupe de substances actives (et donc le mode d'action), suivre les recommandations ou exigences relatives à la fréquence des traitements et à la quantité d'application;
- > équilibrer la fumure: un excédent d'azote favorise nombre de ravageurs et d'agents pathogènes, comme l'oïdium;
- > pratiquer une exploitation adaptée à la station (date et fréquence de la coupe; charge en bétail et moment de la mise en pâture)¹¹¹;
- > conserver une bonne couverture végétale, ne pas abîmer la couche herbeuse ou réensemencer les zones dénudées;

¹⁰⁸ Cf. Ecologie et protection des plantes. Guide d'utilisation des produits phytosanitaires. OFEV 2008 (Chapitre Ecologie appliquée); www.bafu.admin.ch/publikationen/publikation/00089/index.html?lang=fr

¹⁰⁹ Cf. Assolement et rotation des grandes cultures. Rotation des cultures en terres assolées, 3^e édition / Merkblatt Optimale Fruchtfolgen im Feldbau mit Angaben zu maximalen Anteil der Kulturen in der Fruchtfolge und entsprechende Anbaupausen sowie Standort- und Bodenansprüche der Kulturen; à commander chez www.agridea.ch

¹¹⁰ Boden schonen mit dem Fünffilbertest, 2006; à commander chez www.agridea.ch; Test de la pièce de 5 francs (www.vol.be.ch)

¹¹¹ Cf. Fiche technique AGFF Unkrautregulierung in Naturwiesen, 2008: www.agff.ch (en allemand); diverses fiches techniques sur les mauvaises herbes des prairies en français sont à disposition auprès de l'ADCF.

- > maintenir une bonne hygiène aux champs (réguler les adventices avant qu'elles se ressèment pour éviter la constitution d'un stock semencier dans le sol; enlever, broyer rapidement ou incorporer superficiellement les végétaux ou résidus de récoltes atteints par des maladies ou des ravageurs afin d'en éviter le développement et la dissémination).

A1-2 **Lutte mécanique ou physique contre les ravageurs et les adventices**

Mesures possibles:

- > choisir le moment opportun: le développement de certaines adventices peut être grandement freiné en modifiant le moment de la coupe ou de la pâture (p. ex. faucher plus tôt);
- > choisir des semences saines (p. ex. élimination de l'ergot du seigle);
- > traiter les semences d'orge à l'eau chaude;
- > traiter les semences de blé à l'eau très chaude pour éliminer le charbon du blé;
- > prendre des mesures de défense contre les ravageurs, p. ex. avec des filets anti-insectes ou des pièges encollés;
- > pratiquer la régulation mécanique des adventices;
- > incorporer les résidus de récolte et les chaumes.

A1-3 **Lutte biologique et biotechnique contre les ravageurs**

Mesures et moyens possibles:

- > pièges à appâts;
- > produits répulsifs;
- > confusion sexuelle;
- > parasitoïdes (p. ex. les trichogrammes contre la pyrale du maïs).

A1-4 **Seuils d'intervention**

Si, dans certaines cultures, des seuils d'intervention ont été définis pour des organismes nuisibles spécifiques, il faut effectuer des contrôles sur le terrain pour déterminer s'ils sont atteints, ou tenir compte des annonces faites par les services spécialisés.

A2 Systèmes de prévision

Il existe différents systèmes de prévision. De plus amples informations peuvent être obtenues auprès des sources mentionnées pour chacun des domaines suivants:

- > **Grandes cultures (en général):** Les services phytosanitaires cantonaux ou mandatés par les cantons informent de l'évolution des ravageurs et des maladies pendant la saison (bulletin phytosanitaire). La presse agricole publie régulièrement des articles sur l'actualité des maladies et des ravageurs dans les grandes cultures durant la période de végétation. Des seuils d'intervention spéciaux s'appliquent aux grandes cultures PER.
- > **Grandes cultures, viticulture, arboriculture:** La plateforme Internet www.agrometeo.ch¹¹² donne un aperçu des relevés météorologiques et climatiques locaux et propose d'autres informations (p. ex. prévisions de la tavelure et du mildiou, communications sur les produits phytosanitaires) pour gérer les problèmes phytosanitaires propres à chaque culture.
- > **Pommes de terre:** L'application Internet PhytoPRE¹¹³ renseigne sur le mildiou de la pomme de terre et fournit des conseils spécifiques aux différentes parcelles. Il peut être utilisé dans toute la Suisse. Les producteurs bio peuvent consulter BIO-PhytoPRE. Une carte en ligne de la Suisse donne un état quotidien des attaques de mildiou. Il est possible de s'abonner¹¹⁴ pour recevoir des informations sur les risques locaux et régionaux d'infection et sur les recommandations de traitement selon les parcelles.
- > **Céréales (fusarioses):** Le programme FusaProg¹¹⁵ est consacré aux fusarioses et fonctionne de manière analogue au programme PhytoPRE.
- > **Arboriculture (en général):** Agroscope Changins-Wädenswil (ACW) et les services cantonaux renseignent en permanence durant la saison sur l'évolution des ravageurs et des maladies (bulletins phytosanitaires, etc.¹¹⁶) par courrier, par fax ou par Internet. ACW propose même sur SOPRA¹¹⁷ une carte numérique des prévisions régionales de développement des ravageurs dans l'arboriculture. L'objectif est d'optimiser la surveillance et la lutte des ravageurs arboricoles en Suisse.
- > **Feu bactérien:** Les prévisions des infections florales par le feu bactérien sont obtenues à l'aide du modèle Maryblyt. Le risque d'infection en différents endroits de Suisse est indiqué sur le site internet d'ACW¹¹⁸. Les prescriptions cantonales relatives à l'utilisation de la streptomycine doivent être respectées. Des informations détaillées sur la problématique du feu bactérien sont disponibles sur le site de l'OFAG¹¹⁹.
- > **Culture maraîchère (en général):** Les cultures et les périodes de plantation sont trop variées pour recourir aux prévisions. La décision d'employer des PPh se fonde avant tout sur le contrôle des cultures. ACW publie un bulletin d'alerte hebdomadaire¹²⁰, qui signale la première apparition des principaux organismes nuisibles et recommande les contrôles qui s'imposent dans les cultures.

¹¹² www.agrometeo.ch, Station de recherche Agroscope Changins-Wädenswil ACW.

¹¹³ www.phytopre.ch et www.faw.ch/wissen_und_Beratung/pflanzenschutz/prognosen.html

¹¹⁴ PhytoPRE: www.art.admin.ch/dienstleistungen/00635/00689/index.html?lang=fr (abonnement 1,30 fr., abonnement 2,50 fr.)

¹¹⁵ www.fusaprog.ch/fusa-start-f.html

¹¹⁶ Protection phytosanitaire en arboriculture: www.agroscope.admin.ch/obstbau/00878/index.html?lang=fr

¹¹⁷ Prévisions pour des ravageurs: www.sopra-acw.admin.ch/

¹¹⁸ Maryblyt: www.db-acw.admin.ch/prognosen/feuerbrand/progn_de.htm#maryblyt

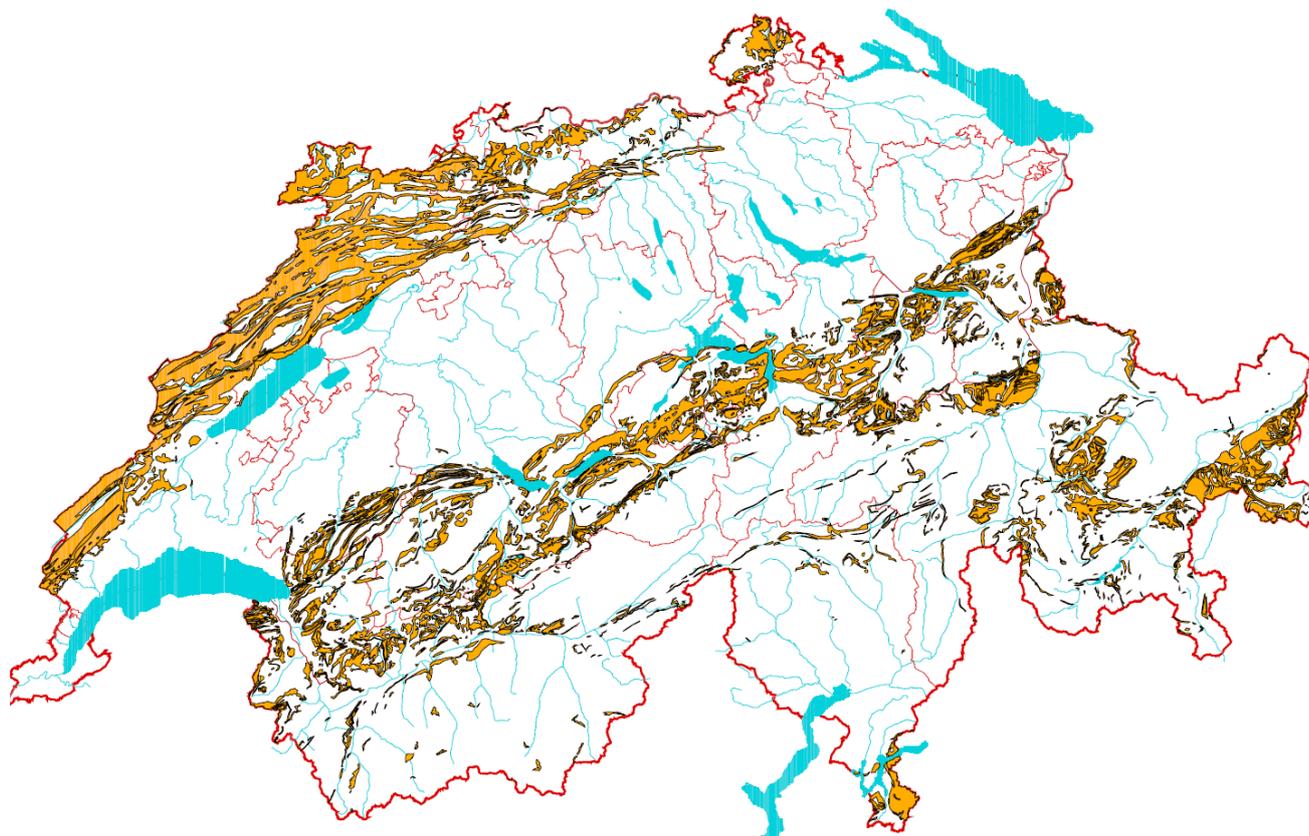
¹¹⁹ www.blw.admin.ch/themen/00012/00519/index.html?lang=fr

¹²⁰ Info cultures maraîchères: www.agroscope.admin.ch/qemuesebau/00916/00931/index.html?lang=fr

A3 Régions karstiques de Suisse

Fig. 1 > Régions karstiques de Suisse

Les régions karstiques sont colorées en orange.



échelle 1:500 000; Source: OFEV

> Annexe B Bases légales

La présente aide à l'exécution précise les bases légales fédérales de la protection de l'environnement applicables lors de l'utilisation de produits phytosanitaires¹²¹. Les dispositions se rapportant aux produits phytosanitaires se trouvent principalement dans la législation sur la protection de l'environnement et de la protection des eaux, ainsi que dans le droit agricole.

1. Loi fédérale du 7 octobre 1983 sur la protection de l'environnement (LPE; RS 814.01)

L'art. 1, al. 2, LPE fixe comme principe que les atteintes¹²² qui pourraient devenir nuisibles ou incommodantes doivent être réduites à titre préventif et assez tôt.

S'agissant des substances¹²³, l'art. 26 LPE indique qu'il est interdit de les mettre dans le commerce, lorsque elles-mêmes, leurs dérivés ou leurs déchets peuvent, même s'ils sont utilisés conformément aux prescriptions, constituer une menace pour l'environnement ou, indirectement, pour l'homme. Conformément à l'art. 28 LPE, quiconque utilise des substances, leurs dérivés ou leurs déchets doit procéder de manière à ce que cette utilisation ne puisse constituer une menace pour l'environnement ou, indirectement, pour l'homme. Par ailleurs, l'art. 27 LPE prévoit que quiconque met dans le commerce des substances doit informer le preneur de celles de leurs propriétés qui peuvent avoir un effet sur l'environnement et lui communiquer les instructions propres à garantir qu'une utilisation conforme aux prescriptions ne puisse constituer une menace pour l'environnement ou, indirectement, pour l'homme.

Il est également important de tenir compte des dispositions des art. 30 ss LPE relatives aux déchets, et en particulier du principe demandant que les déchets soient valorisés dans la mesure du possible et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement.

Enfin, les art. 60 et 61 LPE contiennent les dispositions pénales en cas d'infraction.

2. Ordonnance du 18 mai 2005 sur la réduction des risques liés aux produits chimiques (ORRChim; RS 814.81)

L'ORRChim règle à l'annexe 2.5 (art. 3, al. 1, en relation avec annexe 2.5, ORRChim) les restrictions et interdictions d'utilisation des PPh. L'annexe 2.5, ch. 1.1, ORRChim interdit l'emploi de PPh dans certaines zones, comme les réserves naturelles, la forêt, ou encore dans les eaux superficielles et le long de celles-ci. Si la protection des eaux l'exige, les cantons peuvent fixer des restrictions supplémentaires pour les aires d'ali-

¹²¹ Par utilisation au sens de l'art. 7, al. 6^{ter}, LPE, on entend toute opération impliquant des substances, des organismes ou des déchets, notamment leur production, leur importation, leur exportation, leur mise dans le commerce, leur emploi, leur entreposage, leur transport et leur élimination.

¹²² Par atteintes au sens de l'art. 7, al. 1, LPE, on entend les pollutions atmosphériques, le bruit, les vibrations, les rayons, les pollutions des eaux et les autres interventions dont elles peuvent faire l'objet, les atteintes portées au sol, les modifications du patrimoine génétique d'organismes ou de la diversité biologique, qui sont dus à la construction ou à l'exploitation d'installations, à l'utilisation de substances, d'organismes ou de déchets ou à l'exploitation des sols.

¹²³ Par substances, on entend les éléments chimiques et leurs combinaisons, naturels ou générés par un processus de production. Les préparations (compositions, mélanges, solutions) et objets contenant de telles substances leur sont assimilés (art. 7, al. 5, LPE).

mentation des eaux superficielles et souterraines (annexe 2.5, ch. 1.1, al. 4, ORRChim). D'autres restrictions concernant l'emploi de PPh dans la zone S2 de protection des eaux souterraines sont précisées dans l'ordonnance du 12 mai 2010 sur les produits phytosanitaires (OPPh; RS 916.161). L'annexe 2.5, ch. 1.2, ORRChim énonce encore certaines exceptions aux interdictions et restrictions fixées au ch. 1.1. L'utilisation à titre exceptionnel de PPh en forêt, par exemple, requiert une autorisation délivrée par les autorités compétentes à certaines conditions (art. 4, let. c, et art. 5 et annexe 2.5, ch. 1.2, al. 3, ORRChim). De même, l'usage à titre professionnel ou commercial de rodenticides appliqués mécaniquement ou dans le cadre d'actions inter-entreprises, de même que la pulvérisation et l'épandage de PPh par avion, sont également soumis à autorisation (art. 4, let. a et b, ORRChim).

L'annexe 2.5, ch. 2, ORRChim impose aux personnes utilisant des PPh de remettre les produits qu'ils n'utilisent plus à une personne habilitée à les reprendre, ou de les déposer dans un centre de collecte prévu à cet effet, aux fins d'élimination. Les petites quantités sont reprises gratuitement.

L'ORRChim contient par ailleurs des prescriptions concernant les exigences professionnelles requises pour l'utilisation de PPh. Les produits phytosanitaires ne peuvent être utilisés à titre professionnel ou commercial que par des personnes possédant un permis ou des qualifications reconnues comme équivalentes, ou sous leur direction (art. 7, al. 1, ORRChim). Les art. 7 à 12 de l'ORRChim contiennent des dispositions sur la preuve à apporter des connaissances techniques, sur la validité territoriale des permis, sur la formation continue obligatoire des titulaires du permis, sur les sanctions au cas où le titulaire du permis viole les prescriptions des législations sur la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, et sur les compétences pour les permis. Les modalités concernant les permis pour l'emploi de PPh dans l'agriculture sont réglementées dans l'ordonnance du DETEC du 28 juin 2005 relative au permis pour l'emploi de produits phytosanitaires dans l'agriculture et l'horticulture (OPer-AH; RS 814.812.34).

Conformément à l'art. 20 ORRChim, les cantons veillent à mettre en place un conseil technique pour les questions liées à l'emploi d'engrais et de produits phytosanitaires. Ils peuvent ordonner aux personnes employant des PPh à titre professionnel ou commercial dans des régions polluées de recourir aux services du conseil technique et de fournir les données d'exploitation requises.

3. Ordonnance du 12 mai 2010 sur les produits phytosanitaires (OPPh; RS 916.161)

En vertu de l'art. 160 de la loi sur l'agriculture, le Conseil fédéral édicte les dispositions relatives à l'importation et à la mise en circulation des PPh. L'OPPh a pour objectif d'assurer que les produits phytosanitaires¹²⁴ se prêtent suffisamment à l'usage

¹²⁴ Selon l'art. 2, al. 1, OPPh, les produits phytosanitaires sont des substances actives et des préparations destinées à protéger les plantes et les produits végétaux des organismes nuisibles ou de leurs effets, influencer, autrement qu'une substance nutritive, les processus biologiques des plantes (p. ex. par la phytorégulation), assurer la conservation des produits végétaux, détruire des plantes ou des parties de plantes indésirables et influencer sur la croissance indésirable des plantes. Par substances actives, on entend les substances, les macro-organismes et les micro-organismes, y compris les virus, à usage phytosanitaire qui sont destinés à lutter contre des organismes nuisibles ou appliqués sur des plantes, des parties des plantes ou sur des produits végétaux. L'annexe 1 de l'OPPh énonce les substances actives qui peuvent être utilisées dans les produits phytosanitaires (art. 5 et 10a OPPh et art. 4, al. 1, let. b et e, LChim).

prévu et qu'utilisés conformément aux prescriptions, ils n'ont pas d'effets secondaires inacceptables sur la santé de l'être humain et des animaux ni sur l'environnement (art. 1 OPPh).

Par conséquent, les produits phytosanitaires ne peuvent être mis en circulation que s'ils ont été homologués par le service adéquat¹²⁵ (art. 14, al. 1, OPPh). Le service d'homologation assure l'accès électronique du public à des informations sur les PPh autorisés ou retirés de même que pour les produits pour lesquels une permission de vente a été accordée (art. 45 OPPh). Les produits phytosanitaires homologués à l'étranger qui correspondent aux produits phytosanitaires autorisés en Suisse et sont inscrits sur une liste tenue par le service d'homologation sont considérés comme homologués (art. 36, al. 1, OPPh).

L'étiquette figurant sur les produits phytosanitaires doit fournir à l'utilisateur les informations essentielles à une utilisation correcte et renseigner sur les risques particuliers et les conseils de prudence (cf. art. 18, al. 6, let. d, art. 55, al. 3, et art. 56 OPPh en relation avec art. 39, 40, 43 et 49 OChim). Des fiches de données de sécurité doivent être établies et remises pour les PPh et doivent être conservées aussi longtemps que la substance est utilisée (art. 59 OPPh en relation avec art. 52 à 56 OChim).

Quiconque met en circulation des produits phytosanitaires est aussi tenu de reprendre le produit phytosanitaire qu'il avait cédé à un utilisateur, si ce dernier ne souhaite plus en faire usage, et de l'éliminer dans les règles (art. 70 OPPh).

Les produits phytosanitaires doivent être conservés conformément aux indications figurant sur l'emballage et sur la fiche de données de sécurité (art. 63 OPPh en relation avec art. 72 OChim). En cas de vol, de perte et de mise en circulation par erreur d'un produit phytosanitaire toxique ou très toxique, la personne victime du vol, celle qui a subi la perte ou celle qui a mis par erreur un produit en circulation doit en avvertir la police immédiatement (art. 65 OPPh en relation avec art. 82, al. 2, OChim).

Quiconque utilise des produits phytosanitaires doit veiller à ce qu'ils ne présentent pas d'effets secondaires inacceptables pour l'être humain, pour les animaux et pour l'environnement. Les produits phytosanitaires doivent faire l'objet d'une utilisation appropriée et donc n'être employés que dans la mesure nécessaire pour atteindre l'objectif visé. Les indications qui figurent sur l'emballage, sur la notice d'emploi ou sur la fiche de données de sécurité ainsi que les indications concernant les possibilités d'utilisation et les charges liées à l'utilisation doivent être respectées. Un produit phytosanitaire ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné. Pour l'application, seuls peuvent être utilisés des équipements qui permettent un usage ciblé et conforme à la bonne pratique des produits phytosanitaires (art. 61 OPPh).

L'OFAG peut édicter des prescriptions générales d'utilisation comme les formules permettant de calculer les quantités utilisables, les distances à respecter ou l'utilisation de certains appareils (art. 66 OPPh). Des restrictions d'utilisation des produits phytosanitaires dans la zone de protection des eaux souterraines S2 sont édictées selon l'art.

¹²⁵ L'OFAG est le service d'homologation des produits phytosanitaires (art. 71, al. 1, OPPh).

68, al. 1 et 2, OPPh: les PPh ne doivent pas être utilisés dans cette zone si les PPh eux-mêmes ou leurs métabolites importants du point de vue biologique risquent d'arriver dans un captage d'eau potable en raison de leur mobilité ou de leur mauvaise dégradabilité¹²⁶. L'OFAG impose une charge en ce sens lors de l'homologation lorsqu'il est à craindre que l'eau potable captée dépasse la concentration maximale de PPh prévue par la législation sur les denrées alimentaires.

Les cantons sont chargés de surveiller le marché des produits phytosanitaires et de veiller à ce que ces derniers soient utilisés conformément aux prescriptions (art. 80 OPPh).

4. Loi du 15 décembre 2000 sur les produits chimiques (OChim; RS 813.1) et ordonnance du DFI du 28 juin 2005 relative à la personne de contact pour les produits chimiques (RS 813.113.11).

Les entreprises qui utilisent des substances ou des préparations dangereuses (ce que sont la plupart des PPh) à titre professionnel ou commercial doivent désigner une personne de contact pour les produits chimiques conformément à l'art. 25, al. 2, de la loi du 15 décembre 2000 sur les produits chimiques (LChim; RS 813.1). Cette personne est compétente pour les questions d'utilisation conforme des PPh et assure l'information entre les autorités d'exécution compétentes et l'entreprise. Ses tâches et son profil sont précisés dans l'ordonnance du DFI du 28 juin 2005 relative à la personne de contact pour les produits chimiques (RS 813.113.11). Aux termes de l'art. 46a de l'OPPh en relation avec l'art. 74 OChim, les entreprises qui mettent des produits phytosanitaires en circulation doivent indiquer le nom de la personne de contact aux autorités d'exécution cantonales conformément aux consignes de l'art. 4 de l'ordonnance du DFI susmentionnée.

5. Loi fédérale du 24 janvier 1991 sur la protection des eaux (LEaux; RS 814.20) et ordonnance du 28 octobre 1998 sur la protection des eaux (OEaux; RS 814.201)

Conformément au devoir général de diligence prévu par l'art. 3 LEaux, chacun doit s'employer à empêcher toute atteinte nuisible aux eaux en y mettant la diligence qu'exigent les circonstances.

L'art. 6 LEaux contient une interdiction générale de polluer des eaux. En vertu de cet article, il est interdit d'introduire directement ou indirectement dans une eau des substances de nature à la polluer; l'infiltration de telles substances est également interdite (al. 1). De même, il est interdit de déposer et d'épandre de telles substances hors d'une eau s'il existe un risque concret de pollution de l'eau¹²⁷ (al. 2).

L'art. 7 LEaux régit l'évacuation des eaux. Selon les dispositions de l'al. 1, les eaux polluées¹²⁸ doivent être traitées, et leur déversement dans une eau ou leur infiltra-

¹²⁶ L'OFAG publie et tient à jour une liste des produits phytosanitaires qu'il est interdit d'utiliser dans cette zone (art. 68, al. 3, OPPh).

¹²⁷ Par pollution au sens de l'art. 4, let. c, LEaux, on entend toute altération nuisible des propriétés physiques, chimiques ou biologiques de l'eau.

¹²⁸ Par eaux polluées au sens de l'art. 4, let. f, LEaux, on entend les eaux à évacuer qui sont de nature à contaminer l'eau dans laquelle elles sont déversées.

tion sont soumis à une autorisation cantonale. Les eaux non polluées doivent être évacuées par infiltration conformément aux règlements cantonaux.

En vertu de l'art. 3 OEaux, l'autorité détermine si, en cas de déversement dans les eaux ou en cas d'infiltration, les eaux à évacuer sont considérées comme polluées ou non. Elle se base sur le type, la quantité, les propriétés et les périodes de déversement des substances susceptibles de polluer les eaux et présentes dans les eaux à évacuer ainsi que sur l'état des eaux réceptrices. En cas d'infiltration, l'autorité examine également si les eaux à évacuer peuvent être polluées en raison des atteintes existantes au sol ou au sous-sol non saturé, si les eaux à évacuer sont suffisamment épurées dans le sol et si les valeurs indicatives fixées dans l'ordonnance du 1^{er} juillet 1998 sur les atteintes portées aux sols (OSol) peuvent être respectées à long terme.

L'art. 8 OEaux interdit de laisser s'infiltrer les eaux polluées. Lorsque les eaux usées ne se prêtent pas à l'épuration dans une station centrale ou qu'elles sont situées hors du périmètre des égouts publics, elles doivent être évacuées selon l'état de la technique (art. 12, al. 2, et art. 13 LEaux).

L'art. 19 LEaux impose aux cantons de subdiviser leur territoire en secteurs de protection en fonction des risques auxquels sont exposées les eaux superficielles et les eaux souterraines. Selon l'art. 29, al. 1, OEaux, les secteurs particulièrement menacés comprennent le secteur A_U de protection des eaux, destiné à protéger les eaux souterraines exploitables, le secteur A_O de protection des eaux, destiné à protéger la qualité des eaux superficielles, l'aire d'alimentation Z_U, destinée à protéger la qualité des eaux qui alimentent des captages, et l'aire d'alimentation Z_O, destinée à protéger la qualité des eaux superficielles. Conformément à l'art 20 LEaux, les cantons doivent délimiter des zones de protection autour des captages et des installations d'alimentation artificielle des eaux souterraines qui sont d'intérêt public, et fixer les restrictions nécessaires du droit de propriété. L'élargissement nécessaire des zones de protection est précisé à l'annexe 4, ch. 1, OEaux.

L'art. 31, al. 1, OEaux réglemente les mesures de protection à prendre pour les secteurs particulièrement menacés. Il prévoit que quiconque construit ou transforme des installations dans un secteur particulièrement menacé ainsi que dans une zone ou dans un périmètre de protection des eaux souterraines, ou y exerce d'autres activités présentant un danger pour les eaux, doit prendre les mesures qui s'imposent en vue de protéger les eaux. Ces mesures sont mentionnées en particulier à l'annexe 4, ch. 2, OEaux. L'emploi de PPh dans les zones de protection des eaux souterraines est régi par l'ORRChim.

En vertu de l'art. 19, al. 2, LEaux, une autorisation cantonale est exigée pour la construction et la transformation de bâtiments et d'installations, ainsi que les fouilles, les terrassements et autres travaux analogues dans les secteurs particulièrement menacés s'ils peuvent mettre en danger les eaux. L'art. 32, al. 2, OEaux, précise qu'une autorisation est requise en particulier pour les places de transvasement destinées à des liquides de nature à polluer les eaux, pour les installations d'entreposage de liquides qui, en petite quantité, peuvent polluer les eaux, d'un volume utile de plus de 2000 l par réservoir, et encore pour les installations d'entreposage de liquides de nature à polluer les eaux d'un volume utile de plus de 450 l dans les zones et les périmètres de protection

des eaux souterraines, sachant que celles-ci ne peuvent être autorisées que s'il s'agit de réservoirs non enterrés pour huile de chauffage et huile diesel destinés à l'approvisionnement en énergie de bâtiments ou d'exploitations pour deux ans au maximum et dont le volume utile total ne dépasse pas 30 m³ par ouvrage de protection (art. 32, al. 2, let. i, en relation avec annexe 4, ch. 221, al. 1, let. h, OEaux).

L'art. 22 LEaux énonce les exigences générales concernant l'utilisation de liquides de nature à polluer les eaux. L'al. 1 stipule que les détenteurs d'installations contenant des liquides de nature à polluer les eaux doivent veiller à l'installation, au contrôle périodique, à l'exploitation et à l'entretien corrects des constructions et des appareils nécessaires à la protection des eaux. Si une fuite est constatée dans une installation contenant des liquides de nature à polluer les eaux, elle doit être immédiatement signalée à la police de la protection des eaux, et toutes les mesures qui peuvent raisonnablement être exigées doivent être prises pour éviter de polluer les eaux (art. 22, al. 6, LEaux). Lorsque les installations présentent plus qu'un faible danger pour les eaux, l'art. 22 LEaux précise en outre que, dans les installations d'entreposage et sur les places de transvasement, la prévention, la détection facile et la rétention des fuites doivent être garanties (al. 2), que les installations contenant des liquides de nature à polluer les eaux ne peuvent être construites, transformées, contrôlées, remplies, entretenues, vidées et mises hors service que par des personnes qui garantissent, de par leur formation, leur équipement et leur expérience, le respect de l'état de la technique (al. 3), que quiconque fabrique des éléments d'installation doit contrôler qu'ils correspondent à l'état de la technique et doit produire des documents attestant les résultats de ces contrôles (al. 4), et enfin que les détenteurs d'installations contenant des liquides de nature à polluer les eaux doivent notifier au canton toute construction, transformation ou mise hors service de celles-ci (al. 5).

Conformément à l'art. 36a LEaux, les cantons déterminent l'espace nécessaire aux eaux superficielles (espace réservé aux eaux). Ils doivent veiller à ce que celui-ci soit exploité de manière extensive (art. 36a, al. 3, LEaux). Les conditions requises pour augmenter l'espace réservé aux eaux sont précisées dans les art. 41a et 41b OEaux. Les cantons doivent fixer les espaces réservés aux eaux jusqu'au 31 décembre 2018 (dispositions transitoires concernant la modification de l'OEaux du 4 mai 2011). L'exploitation extensive de l'espace réservé aux eaux est précisée à l'art. 41c OEaux. Conformément à l'al. 3, l'épandage d'engrais ou de produit phytosanitaire est interdit dans l'espace réservé aux eaux. En ce qui concerne l'exploitation agricole, l'art. 41c, al. 4, OEaux prescrit que, dans l'espace réservé aux eaux, elle doit se faire sous forme de litière, de haie, de bosquet champêtre, de berge boisée, de prairie extensive, de pâturage extensif ou de pâturage boisé conformément à l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les paiements directs versés dans l'agriculture (OPD; RS 910.13). Les exigences relatives aux engrais, aux PPh et aux formes d'exploitation ne s'appliquent pas à l'espace réservé aux eaux dans le cas de cours d'eau enterrés.

L'annexe 2 OEaux contient les exigences relatives à la qualité des eaux. Si celles-ci ne sont pas respectées, l'autorité, conformément à l'art. 47 OEaux, doit déterminer la nature, l'ampleur et les causes de la pollution, évaluer l'efficacité des mesures possibles, et veiller à ce que les mesures requises soient prises en vertu des prescriptions correspondantes. En ce qui concerne les cours d'eau et les eaux souterraines utilisées

comme eau potable ou destinées à l'être, l'exigence chiffrée pour les pesticides organiques fixée dans l'annexe 2 est de 0,1 µg/l pour chaque substance (annexe 2, ch. 12, al. 5, n° 12, et ch. 22, al. 2, n° 11, OEaux). Les autres exigences fixées sur la base de l'appréciation des différentes substances dans le cadre de la procédure d'autorisation sont réservées.

L'art. 62a LEaux prévoit que les mesures prises par l'agriculture afin d'empêcher le ruissellement et le lessivage de substances soient subventionnées lorsqu'elles sont nécessaires pour satisfaire aux exigences de qualité des eaux, qu'elles ne sont pas supportables du point de vue économique, et qu'elles sont harmonisées dans les secteurs délimités par le canton où celles-ci doivent être prises.

Les art. 70 et 71 LEaux précisent les dispositions pénales en cas de délit ou de contravention.

> Répertoires

Abréviations

ACW

Station de recherche Agroscope Changins-Wädenswil

ADCF / AGFF

Association pour le développement de la culture fourragère

ADR

Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route

al.

Alinéa

A₀

Secteur de protection des eaux destiné à protéger la qualité des eaux superficielles (o = oberirdischer Gewässer = eaux superficielles)

art.

Article

ASETA

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture

A_u

Secteur de protection des eaux destiné à protéger les eaux souterraines exploitables (u = unterirdische Gewässer = eaux souterraines)

ch.

Chiffre

CPS

Commission suisse pour la conservation des plantes sauvages

DETEC

Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication

DEFR

Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche

DFI

Département fédéral de l'intérieur

GTPI

Groupe de travail pour la production fruitière intégrée

LAgr

Loi fédérale du 29 avril 1998 sur l'agriculture (RS 910.1)

LChim

Loi fédérale du 15 décembre 2000 sur la protection contre les substances et les préparations dangereuses (Loi sur les produits chimiques; RS 813.1)

LEaux

Loi fédérale du 24 janvier 1991 sur la protection des eaux (RS 814.20)

let.

Lettre

LPE

Loi fédérale du 7 octobre 1983 sur la protection de l'environnement (RS 814.01)

LPN

Loi fédérale du 1^{er} juillet 1966 sur la protection de la nature et du paysage (RS 451)

OChim

Ordonnance du 18 mai 2005 sur la protection contre les substances et les préparations dangereuses (Ordonnance sur les produits chimiques; RS 813.11)

OCS

Ordonnance du 15 juin 2001 sur les conseillers à la sécurité pour le transport de marchandises dangereuses par route, par rail ou par voie navigable (Ordonnance sur les conseillers à la sécurité; RS 741.622)

OEaux

Ordonnance du 28 octobre 1998 sur la protection des eaux (RS 814.201)

OFAG

Office fédéral de l'agriculture

OFEV

Office fédéral de l'environnement

OFSP

Office fédéral de la santé publique

OFT

Office fédéral des transports

OHyPPr

Ordonnance du DFE du 23 novembre 2005 concernant l'hygiène dans la production primaire (RS 916.020.1)

OPBio

Ordonnance du 18 mai 2005 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides (Ordonnance sur les produits biocides; RS 813.12)

OPD

Ordonnance du 7 décembre 1998 sur les paiements directs versés dans l'agriculture (Ordonnance sur les paiements directs; RS 910.13)

OPer-AH

Ordonnance du DETEC du 28 juin 2005 relative au permis pour l'emploi de produits phytosanitaires dans l'agriculture et l'horticulture (RS 814.812.34)

OPPh

Ordonnance du 12 mai 2010 sur la mise en circulation des produits phytosanitaires (Ordonnance sur les produits phytosanitaires; RS 916.161)

ORRChim

Ordonnance du 18 mai 2005 sur la réduction des risques liés à l'utilisation de substances, de préparations et d'objets particulièrement dangereux (Ordonnance sur la réduction des risques liés aux produits chimiques; RS 814.81)

OSEC

Ordonnance du DFI du 26 juin 1995 sur les substances étrangères et les composants dans les denrées alimentaires (Ordonnance sur les substances étrangères et les composants; RS 817.021.23)

PER

Prestations écologiques requises

PGI

Permis général d'importation

PPh

Produits phytosanitaires

S1

Zone de protection des eaux souterraines S1, zone de captage

S2

Zone de protection des eaux souterraines S2, zone de protection rapprochée

S3

Zone de protection des eaux souterraines S3, zone de protection éloignée

SDR

Ordonnance du 29 novembre 2002 relative au transport des marchandises dangereuses par route (SDR; RS 741.621)

SPe3

Conseil de prudence n° 3 concernant les PPh par rapport à l'environnement

üB

Autres secteurs (de protection des eaux)

Z₀

Aire d'alimentation destinée à protéger la qualité des eaux superficielles

Z_u

Aire d'alimentation destinée à protéger la qualité des eaux souterraines

Tableaux

Tab. 1

Interdictions et restrictions liées à l'emplacement 26

Tab. 2

Exigences relatives au remplissage, au rinçage et au nettoyage des pulvérisateurs et des atomiseurs 35

Tab. 3

Entreposage des PPh 38

Tab. 4

Liste de vérification pour les contrôles en rapport avec les produits phytosanitaires. 42

> Glossaire

acaricide

PPh agissant contre les acariens et les tiques.

additifs

Substances ajoutées aux PPh chimiques en complément des substances actives proprement dites.

Les additifs peuvent remplir différentes fonctions, telles que solvant, mouillant, adhésif, colorant ou agent de charge.

aire d'alimentation Z_0

Aire destinée à protéger la qualité des eaux superficielles, si l'eau est polluée par des produits phytosanitaires ou des éléments fertilisants, entraînés par ruissellement.

L'aire d'alimentation Z_0 couvre le bassin d'alimentation d'où provient la majeure partie de la pollution.

aire d'alimentation Z_U

Aire destinée à protéger la qualité des eaux qui alimentent des captages d'intérêt public, si l'eau est polluée par des substances ou si de telles substances présentent un danger concret de pollution. L'aire d'alimentation Z_U couvre la zone où se reforment, à l'étiage, environ 90 % des eaux du sous-sol pouvant être prélevées au maximum par un captage.

bactéricide

PPh agissant contre les maladies bactériennes.

déchets liquide

Liquide dont le détenteur se défait ou dont l'élimination est commandée par l'intérêt public. Les restes de produits phytosanitaires (produits PPh ou bouillie de traitement) sont des déchets liquides.

désinfectant des semences

PPh appliqués sur les graines avant qu'elles soient semées et agissant notamment contre les ravageurs et les maladies des semences, des plantules et des jeunes plantes.

eau de nettoyage

Eau ayant servi au nettoyage de l'intérieur et de l'extérieur du pulvérisateur.

L'eau de nettoyage contient des PPh en concentration nettement plus faible que la bouillie initiale. Son utilisation et son élimination sont précisés au chapitre 4.4.4.

eau de rinçage

Eau utilisée pour le rinçage aux champs des pulvérisateurs.

eaux à évacuer

Eaux altérées par suite d'usage domestique, industriel, artisanal, agricole ou autre, et eaux provenant de surfaces bâties ou imperméabilisées.

Une distinction est faite entre eaux non polluées et eaux polluées. Certaines eaux à évacuer peuvent être utilisées avec le lisier.

eaux non polluées

Eaux à évacuer qui ne sont pas de nature à contaminer l'eau dans laquelle elles sont déversées (évaluation sur la base de l'art. 3, al. 3, OEaux).

eaux polluées

Eaux à évacuer qui sont de nature à contaminer l'eau dans laquelle elles sont déversées (évaluation sur la base de l'art. 3 OEaux).

fongicide

PPh agissant contre les maladies fongiques.

herbicide

PPh agissant contre les plantes indésirables.

infiltration

Déversement d'eaux à évacuer ou d'autres liquides dans une → installation d'infiltration ou sur une surface perméable (surface d'infiltration), ou sur une surface imperméable si les eaux à évacuer peuvent s'écouler ensuite sur une surface perméable.

Dans le cas de PPh, on parle également d'infiltration lorsque la quantité de substance active épandue par unité de surface est plus importante que la quantité autorisée selon les instructions d'utilisation.

insecticide

PPh agissant contre les insectes.

installation d'infiltration

Ouvrage extérieur ou sous-terrain destiné à permettre l'infiltration ciblée des eaux à évacuer (p. ex. fossé d'infiltration, puits d'infiltration avec installation de filtration en aval).

Les surfaces prévues pour l'infiltration et où une accumulation de polluants est acceptée sont également assimilées à des installations d'infiltration (p. ex. infiltration des eaux de chaussées par le talus bordant la route).

karst

Formation rocheuse constituée de roches solubles carbonatées, comme le carbonate de calcium (plus communément appelé calcaire) ou le gypse.

La dissolution des roches (karstification) forme dans la roche calcaire des cavités de différentes grandeurs, pouvant atteindre la taille de véritables grottes, où l'eau souterraine s'écoule très vite, atteignant une vitesse de plusieurs centaines de mètres par heure. Les aquifères karstiques sont par ailleurs en lien direct avec la surface et sont dès lors très sensibles à l'apport de polluants, à cause de l'absence fréquente d'une couche de sol profond.

Le karst représente environ 20 % du territoire suisse et se trouve surtout dans le Jura et les Préalpes, ainsi que dans quelques régions des Alpes (p. ex. nord du Valais) (annexe A3).

métabolite

Produit de dégradation ou de décomposition d'une substance active (PPh) résultant de processus biotiques (p. ex. dégradation par des microorganismes) ou abiotiques (p. ex. hydrolyse, photolyse).

Pour définir les métabolites pertinents, le service d'homologation se base sur le document: «Guidance document on the assessment of the relevance of metabolites in groundwater of substances regulated under council directive 91/441/EEC, Sanco/221/2000 – rev. final 25 february 2003».

molluscicide

PPh agissant contre les mollusques.

nématicide

PPh agissant contre les nématodes.

numéro ONU

Numéro d'identification des substances dangereuses. Le numéro ONU doit être indiqué sur le panneau d'avertissement orange des véhicules lors des transports de marchandises dangereuses.

organismes nuisibles

Ensemble des espèces, souches ou biotypes de plantes, d'animaux ou d'agents pathogènes nuisibles pour les plantes ou les produits végétaux.

pesticide

Appellation populaire des substances chimiques utilisées pour combattre des organismes nuisibles, incommodes ou indésirables. Le terme englobe donc aussi les biocides. La plupart du temps il se réfère aux produits phytosanitaires.

produit biocide

Substances ou microorganismes destinés à combattre des organismes nuisibles mais qui ne sont pas appliqués directement sur les plantes ou des parties de plantes.

Si un produit remplit une tâche générale d'hygiène, p. ex. dans un silo, ou que le type de produit agricole à stocker n'est pas défini, il est considéré comme un biocide. Ainsi, les rodenticides (produits agissant contre les rongeurs) qui sont utilisés dans les exploitations agricoles et ne servent pas en premier lieu à protéger les récoltes sont des produits biocides. Certaines substances peuvent être identiques aux substances actives des produits phytosanitaires.

produits phytosanitaires (PPh)

Principes actifs et préparations destinés à:

- protéger les végétaux et les produits végétaux des organismes nuisibles ou de leur action,
- exercer une action sur les processus vitaux des végétaux d'une autre manière qu'un nutriment,

- conserver les produits végétaux,
 - détruire les végétaux ou les parties de végétaux indésirables, ou à
 - influencer sur une croissance indésirable de ceux-ci¹²⁹.
- Suivant leur usage, les PPh sont classés parmi les herbicides, les insecticides, les fongicides, les raccourcisseurs de paille, les produits d'éclaircissage et les produits de protection des récoltes.

régulateur de croissance

PPh agissant sur la croissance de la plante.

reste de bouillie (solde de bouillie)

Volume total de bouillie résiduelle présent dans l'appareil à la concentration d'application après un traitement. S'il reste plus de bouillie que les → restes inévitables de bouillie et que ces restes ne peuvent pas être utilisés pour d'autres traitements, ils sont assimilés à un → déchet (liquide).

reste inévitable de bouillie

(bouillie résiduelle techniquement inévitable)
Bouillie qui, en raison des particularités techniques des appareils, reste dans le pulvérisateur à la fin d'un traitement. Celle-ci peut aussi comprendre une réserve calculée minimale pour les chevauchements survenant lors du traitement de parcelles aux formes irrégulières. Si, après un traitement, les buses ne laissent sortir que de l'air, c'est que l'appareil ne contient plus qu'un reste inévitable de bouillie. Ces restes se trouvent surtout au niveau de la pompe, du filtre, des tuyaux et des buses et sont évacués lors du → rinçage de l'appareil.

rinçage

Nettoyage de l'intérieur du pulvérisateur à la fin du traitement avec l' → eau de rinçage emportée. Le rinçage comprend aussi l'épandage de l'eau de rinçage à grande vitesse sur la surface traitée.

rodenticide

PPh agissant contre les souris et les rats.

secteur de protection des eaux A₀

Secteur destiné à protéger la qualité des eaux superficielles si cela est nécessaire pour garantir une utilisation particulière des eaux. Le secteur A₀ comprend les eaux superficielles et leur zone littorale, dans la mesure où cela est nécessaire pour garantir une utilisation particulière.

secteur de protection des eaux A₁

Secteur destiné à protéger les eaux souterraines exploitables. Le secteur A₁ comprend les eaux souterraines exploitables ainsi que les zones attenantes nécessaires à leur protection.

seuil d'intervention

Intensité ou densité de l'attaque d'une culture par un organisme nuisible à partir de laquelle une utilisation de PPh est recommandée

¹²⁹ Art. 4, al. 1, let. e, LChim

pour éviter des pertes économiques intolérables ou une dissémination accrue de l'organisme nuisible.

Si un seuil d'intervention a été fixé pour une culture ou un organisme nuisible donnés, il faut effectuer des contrôles sur le terrain pour savoir s'il est atteint.

substances et liquides de nature à polluer les eaux

Substances et liquides qui, suivant leurs propriétés et leur quantité, peuvent porter atteinte aux eaux.

La plupart des produits phytosanitaires sont des substances et liquides qui, même en petites quantités, peuvent polluer des eaux.

substances actives

Composants actifs des PPh produisant l'effet spécifique (voulu). Les PPh peuvent être constitués d'une ou de plusieurs substances actives. Celles-ci peuvent être constituées de substances chimiques, de macro-organismes et de microorganismes, y compris de virus, à usage phytosanitaire qui sont destinés à lutter contre des organismes nuisibles ou appliqués sur des végétaux, des parties de végétaux ou sur des produits végétaux¹³⁰.

Les mesures de lutte chimique intègrent l'emploi des substances actives les plus diverses: substances de synthèse, extraits de plantes et minéraux naturels. Quels que soient leur mode de fabrication ou leur origine, les substances actives ont en commun d'avoir un effet sur le monde vivant.

üB autres secteurs

Secteurs hors des secteurs et aires de protection des eaux particulièrement menacés (A_u, A_o, Z_u, Z_o).

zones de protection des eaux souterraines (zones S1, S2 et S3)

Zones destinées à protéger les captages et installations d'alimentation artificielle d'intérêt public.

On distingue trois zones: la zone de captage (zone S1), la zone de protection rapprochée (zone S2) et la zone de protection éloignée (zone S3).

¹³⁰ Art. 2, al. 2, OPPh